BONDIA ARUBA®

Loke no ta skirbi...
Den piedra...

Diahuebs 26 di October 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

ARUBAVANDAAG Diasabra: Keda pendiente pa nos edicion di Aruba Vandaag

Raad van Advies: Aruba mas dependiente cu nunca di turismo



Pagina 2

- **Corupcion: e cancer maligno cu a penetra Gobierno y Parlamento di Aruba** Pagina 3
- **Rudy Lampe: Ta chica miyones di pueblo y tira nan den bar'i sushi** Pagina 4
- **FAVI cumpliendo 50 aña** Pagina 6

Delegacion di vela di Aruba ta completo na Chile



Pagina 17

Parlamentarionan Hulandes ta nenga pa inclui rey den proceso di formacion di gabinete



Pagina 9

Venezuela: Ta habri investigacion contra organisadornan di primaria di oposicion



Pagina 11

Raad van Advies: Aruba mas dependiente cu nunca di turismo

Diversificacion economico ta keda un soño dificil di realiza...

(Suma na Afl. miyon)	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Exportacion turismo	3.749	1.915	3.179	4.415	4.865	5.081
GDP	6.080	4.784	5.319	5.927	6.526	6.828
Corelacion turismo/GDP (%)	0,62	0,40	0,60	0,74	0,75	0,74

Fuente: Conseho RvA riba Presupuesto 2024 di Pais Aruba

Den su ultimo conseho encuanto presupuesto 2024 di gobierno di Aruba, Conseho Consultivo (Raad van Advies; RvA) a opina cu despues di e crisis di Covid-19, Aruba su economia a recupera di forma remarcable, pero cu esey a conduci na un dependencia mas fuerte ainda di turismo. Esaki segun RvA ta enfatiza mas ainda e necesidad di un diversificacion di economia, pa por contraaresta e dependencia aki.

Den su analisis RvA ta referi na opinion di Fondo Monetario Internacional (IMF) y di Departamento pa Asunto Economico, Comercio y Industria (DEZHI). IMF pa 2024 ta anticipa un crecemento economico nominal di 2,7% y un crecemento real di 1,2%. DEZHI ta proyecta den nan scenario basico pa 2024 un crecemento nominal di 4,6% loke ta resulta den un Producto Interno Bruto (PIB, GDP) di Afl. 6.828 miyon. E crecemento aki pa gran parti ta debi na un aumento di e cifra di exportacion di turismo (pago pa servicio turistico; red.) te un suma cu ta representa un aumento di 35,5% compara cu aña 2019. E GDP pronostica pa 2024 lo ta 12,3% mas cu e GDP di 2019, aki lo tin un indicacion fuerte cu e contribucion di turismo den nos GDP a conoce un aumento den comparacion cu 2019. Den e tabel adhunto por mira e corelacion entre turismo y GDP, manera presenta pa RvA den su conseho.

Sostenibilidad economico

E desaroyo aki no ta cuadra cu e plannan di gobierno di diversifica y mitiga e riesgonan economico, manera ta aparece den varios informe den ultimo añanan, durante pandemia di Covid-19 o despues, cu gobierno a presenta. RvA ta puntra su mes con leu e accion y metanan a keda logra y kico ta nan contribucion na economia di Aruba. E splicacion di proyecto di ley no ta mustra cual ta e estado di asunto relaciona cu ehecucion di e plannan aki y e metanan di e plannan aki pa diversificacion di economia cu a keda realiza o no a logra ainda. RvA ta considera importante cu, apesar di e resultadonan positivo na nivel di GDP, gobierno tuma medida concreto pa diversifica economia y asina aumenta resiliensia di economia. Den combinacion cu aumento di gasto publico na 2024, Pais Aruba ta den mas riesgo cu antes awor cu economi di Aruba ta parce di ta mas dependiente di su principal pilar economico, turismo.

Nota di redaccion:

E cifranan presenta pa RvA ta mustra cu ta e parti di economia cu ta probecha di e poder di compra genera primeramente pa turismo, ta kedando relativamente atras. Esey ta debi na e parti di economia cu a bay perdi durante e pandemia, cu lo tarda mas pa bolbe, si acaso. Conseho di RvA tocante diversificacion ta uno logico, y esey ta aparece pa hopi aña caba. Sin embargo, esey no ta haci e tarea aki mas facil. Hecho ta cu henter nos region ta lidia cu e tema aki, en busca di forma alternativo pa aumenta e base di divisa cu un pais mester pa mantene su posibilidadnan pa importacion. Henter Caribe y mayor parti di Latinoamerica ta sinti di manera cronico e necesidad aki, pero den hopi caso no ta logra, loke ta e causa principal di nan inflacion continuo. De hecho, turismo den ultimo decadanan tabata e refugio cu hopi pais den nos region a busca na momento di caida di otro sectornan mas antiguo di nan economia, manera produccion agricola di exportacion (sucu, bacoba), o industria petrolero (Trinidad & Tobago, Corsou, Aruba, St Croix). Aruba tambe a adopta e alternativa di turismo, cu hopi exito, pero mescos cu otronan ta topa hopi obstaculo pa e desaroyo post-turismo.

C-Mart ta celebra su prome aña en grande y Aruba completo ta invita pa uni na e celebracion!



E aña aki C-Mart ta celebrando un aña di existencia y en conexion cu e gran logro aki C-Mart ta anuncia tres evento grandioso pa pueblo di Aruba tambe celebra hunto cu nan.

E gran celebracion ta cuminsa dia 27 di october y lo finalisa 12 di november durante cual pueblo di Aruba completo lo por gosa en grande di e diferente eventonan special cu C-Mart lo ta ofreciendo.

Cuminsando dia 28 di october, ta bay tin un evento grandi den e parking lot di C-Mart cuminsando for di 4or di atardi te cu 9or di anochi. E dia aki ta bay tin diferente actividad pa e muchanan, manera entre otro dino jump, pintamento di cara, popcorn y cotton candy gratis.

Ta bay tin entretenimento musical, brassband cu lo ta compañando e reina di Aruba su carnaval kende ta bay ta entregando cupcake gratis na tur presente y pa 6or di atardi, e banda musical D-Licious lo deleita e publico presente te cu 9or di anochi.

Paden di e tienda tambe e bendedornan local, hunto cu e diferente departamentonan di C-Mart lo ta brindando un variedad di degustacion na esnan presente.

Dia 29 di october ta bay tin e evento di Trick or Treat specialmente pa e muchanan cu ta cuminsa 9or di mainta te cu 4or di atardi. Durante e dia aki ta bay tin pa e muchanan un biaha mas pintamento di cara, popcorn y cotton candy gratis y mucho mas. Ta bay tin premio tambe pa e famia cu ta miho disfrasa pa Halloween.

Dia 4 di november, C-Mart ta bay tin tambe su prome Fashion Show. C-Mart ta carga diferente marca di paña manera Reebok, Converse, Adidas, Under Armour y Punto Blanco, entre otro.
E Fashion Show aki lo ta tumando luga for di 3or di atardi te cu 6 or di atardi na C-Mart Cafe, di dos piso, unda un tambe lo tin degustacion di biña, keshi y mas.
E Fashion Show ta ser organisa conhuntamente cu Kids & Youth in Action Foundation cu lo ta encarga cu e presentacion di modelahe di e pañanan di C-Mart ariba e dia aki.

Apart di e tres eventonan grandi aki menciona, durante e dos simannan for di 27 di october te cu 12 di november, C-Mart ta bay tin diferente giveaways. Cu cada compra di 50 florin of mas den cualkier departamento di C-Mart, bo ta participa pa gana diferente giveaway.

Aruba completo ta cordialmente invita pa celebra e prome cumpleaño di C-Mart!

C-Mart no ta solamente un luga unda cu bo ta pasa haci compras den supermercado, pero tambe un momento pa famia. E no ta simplemente un supermercado, sino un experiencia pa e pueblo di Aruba.



Corupcion: e cancer maligno cu a penetra Gobierno y Parlamento di Aruba

Manera a bira conoci den ultimo dianan, hues di corte di prome instancia a haya cu accionnan cu ex-minister plenipotenciario, Guilfred Besaril no ta haciel apto pa traha ni como polis ni como funcionario publico mas. Un minister cu a keda envolvi den otro caso di malversacion di fondo y cu ta uni na e lista di esnan cu ya caba a mancha e politica di Aruba.



A entrega keho penal contra Besaril

Pa esaki, redactor di Bon Dia Aruba den un ultimo conferencia di prensa di Gobierno di Aruba a puntra prome minister, Evelyn Wever-Croes si nan a entrega un keho penal contra Besaril na Landsrecherche pa loke el a haci mientras e tabata den su funcion como minister plenipotenciario na Hulanda. Den e caso aki, un hues di corte di prome instancia a señala cu el a comete infraccion grave pa loke tabata su deber y for di su actuacion a surgi duda tocante su integridad.

Prome minister su contesta tabata cu "e caso di Besaril ya caba ta conoci y despues di a bay Parlamento di Aruba y duna amplio splicacion di e caso aki, algo cu nunca antes a pasa na Aruba, e grado di transparencia asina grandi, un keho a wordo entrega na Landsrecherche e tempo ey caba."

Politiconan condena pa corupcion na Aruba

Aruba tin record den reino di politiconan condena pa hechonan castigabel, incluyendo ex-minister di Finanzas, Tico Croes bao di gabinete di Henny Eman III pa loke tabata trata Fondo di Desaroyo Nobo San Nicolas su sentencia (onherroepelijk).

Ex-minister Paul Croes, cu tabata minister di Hubentud, Asuntonan Social y Labor den Gabinete Mike Eman II, tambe a keda condena penalmente den e caso IBIS pa diferente delito manera labamento di placa, participacion den un organisacion criminal, acepta y pidi soborno y abuso di su funcion. Paul Croes su sentencia ta tambe ta onherroepelijk y na e momentonan aki ta pagando su debe cu husticia di Aruba na KIA.

Benny Sevinger, parlamentario y ex-minister di Infrastructura, Integracion y Medio Ambiente den Gabinete Mike Eman I y II, ken a keda condena den corte di prome instancia den e caso Avestruz pa otorgamento di tereno di gobierno y mal uso di su fundacion Curason Berde, su sentencia ta den apelacion.

Alan Howell, ken tabata e sospechoso principal di e caso Diamante y tabata fungi como vice-presidente di Parlamento di Aruba, tambe a keda condena pa malversacion di fondo y falsificacion di documento.Aworaki su sentencia ta den apelacion. Conhuntamente cu Howell, Jacqueline van Putten, ken tabata candidato riba lista y tabata tesorera di e fundacion di fraccion di partido POR den Parlamento di Aruba, cu ta yama Blue is Love Foundation, den sentencia ta indica cu Van Putten a enrikece su mes cu Sinterklaas bonus cu e no tabatin derecho riba dje. Van putten no a apela su sentencia, loke ta hacie onherroepelijk.

Politiconan sospechoso di husticia na e momentonan aki

Ex-minister di Infrastructura y Medio Ambiente di Gabinete Wever-Croes I, Otmar Oduber, na momentonan aki ta sospechoso den caso Flamingo relaciona cu otorgamento di tereno.

Chris Romero, ex-minister di Transporte y Sector Primario di Gabinete Wever-Croes I, tambe ta sospechoso penal den e caso Kwihi pa algun contract di servicio otorga den su funcion como minister.

Y awor e caso di Guilfred Besaril, ex-minister plenipotenciario di Gabinete Wever-Croes II na Hulanda, contra ken segun prome minister ya caba un keho penal ta canando su caminda. Cu esaki por mira cu no ta dos minister so cu condena penalmente, manera prome minister a sigura.

Pero kico Gobierno di Aruba ta haciendo pa preveni cu casonan asina sigui tuma luga?

Pa esaki, prome minister a expresa cu "cada un caso e ta di mas. E gobierno aki for di prome gabinete caba nos a pone integridad front and center di nos den gobernacion. Ora nos a drenta den gobierno aña 2017, papia di integridad tabata casi un palabra malo den gobernacion, den departamentonan y institutonan di gobierno. Nos a cambia esey, nos a duna tur hende e confiansa back cu integridad no ta algo cu ta un palabra malo, no, e tin un direccion pa bay. Den e prome gabinete e ora nos a traha un vision riba e integridad, nos a bin cu Bureau Integriteit y mi mes a lidera e procesonan ey. Nos tin Bureau Integriteit awe cu ta un instituto cu mi ta sumamente orguyoso di dje cu ta atende kehonan di kiebro di integridad cu tur empleado publico y esnan cu no ta traha den aparato publico por yama y entrega nan kehonan. Aparte di esey, nos a bin cu diferente nota di maneho, nos a bin cu por ehemplo Corporate Governance cu nos kier pa bin cu mas reglanan den structura di companianan estatal pa loke ta trata integridad," el a sigura.

Den e prome gabinete Wever-Croes manera el a sigura, door di pandemia Covid-19 tambe tin hopi cos cu no por a realisa. "Y den nos di dos gabinete nos a haya un partner den coalicion cu ta carga e bandera di integridad cu mes of hasta mas pasion cu nos mes, y cu kier a tuma esey over y nan ta haciendo un tremendo trabao di dje," segun Wever-Croes.

Pues, cu Bureau Integriteit, comision di Corporate Governance a prepara hunto cu gobierno e propuesta cu pronto lo bira hasta un ley den cual nan ta hancra un ke otro den diferente sentido. "Nos a bin cu hopi mas regla, proceduranan, pa nos proteha y percura cu tin integridad den gobernacion y nos ta solo nos ta bin cu reglanan pa bisa si ta aplicabel riba otronan. No, nos a demostra contrario na esnan prome cu nos, ora bo kibra regla di integridad e tin consecuencia pa bo, ni con cerca bo ta, ni con stima bo ta, ni cuanto aprecia bo ta, integridad ta un linea cu ora bo cruc'e, ba cruc'e. Y e ora bo tin cu carga e consecuencianan. Esey ta algo cu nos ta bisando desde prome dia y nos ta bin trahando conforme cu esey tambe. Cu esey mi ta kere cu dunando ehempel bo ta logra hopi mas cu simplemente papia di cosnan sin implementa nan. Den e caso aki nos ta haciendo tur dos, kiebro di integridad ni con fuerte ni con pisa, e tin consecuencia," prome minister a splica.

Siguiendo e linea aki, tambe a puntra prome minister si den futuro lo tin un ley pa esnan cu a keda condena pa hechonan castigabel, pa evita nan di bay riba un lista politico. Su contesta tabata cu den nan maneho y den ley actual cu ta conta caba pa minister, ta poni cu na momento cu e persona bira sospechoso, e tin cu baha di su funcion. E ta un ley cu segun prome minister a afirma, nan a bin cune, un ley di iniciativa cu ta conta pa tur minister.

Pa loke ta trata parlamento, nan mes mester traha e ley. Prome minister a señala cu nan ta un instituto autonomo. "Ni cuanto cu nos kier, nos no por hacie. Ademas ta algo cu tin cu hancra den Constitucion. Den parlamento nos Constitucion ta stipula ken nan ta eligibel pa drenta parlamento. Nos tin ehempel di parlamentario Benny Sevinger cu ya caba a haya condena den prome instancia y ta wardando su apelacion unda e ta miembro di parlamento ainda, y mi ta sigur cu tin hopi hende den parlamento cu no kier esey y hopi hende pafo di parlamento cu tampoco kier esey. Pero lamentablemente esey ta reglanan cu anos di Gobierno no por impone riba nan, parlamento ta esey cu tin cu atende cune," el a finalisa.

Nota di redaccion:

Na Aruba: Na e momento aki tin 4 politico condena penal pa corupcion.

Na Corsou: Tin 2 politico condena pa corupcion y 1 pa asesinato di Helmin Wiels.

Na Sint Maarten: Tin 2 condena na e momento aki pa corupcion.

Partido AVP: Na e momento aki tin 3 condena pa corupcion.

Partido POR: Na e momento aki tin 2 politico condena pa corupcion y 1 sospechoso di husticia na e momento aki den caso Flamingo.

Partido MEP: Tin 1 sospechoso di husticia na e momento aki cu ta den caso Kwihi y NO oficialmente tin un keho penal contra ex-minister plenipotenciario Guilfred Besaril segun prome minister a sigura; pero Ministerio publico te ainda no a pronuncia ningun caminda oficialmente cu Besaril ta sospechoso di husticia.

Rudy Lampe:

"Ta imposible cu un hende na su sano huicio ta bisa cu e ta bay chica miyones di pueblo y despues ta tira nan den bar'i sushi"



Diamars mainta durante conferencia di partido RED Democratico, ex-minister di Enseñansa, Sr. Rudy Lampe a toca e tema di RAft, remarcando dos aspecto importante cu no ta trece suficientemente den atencion.

E topico di RAft ainda ta keda relevante a pesar cu Prome Minister, Evelyn Wever-Croes a indica cu RAft no ta un opcion mas pa Aruba y aworaki nan ta den proceso pa yega na un solucion hibrido entre Hulanda y Aruba.

Sr. Lampe a trece pa dilanti cu Prome Minister a bay Parlamento di Aruba pa splica kico a pasa cu RAft, pero tin dos aspecto importante cu for di su punto di bista no a wordo treci pa dilanti suficiente.

El a remarca cu gobierno a aumenta belasting, a aumenta BBO y bin cu BBO na frontera pa genera mas entrada, cu ta sali for di saco di pueblo, y despues e miyones den entrada aki "nan ta tir'e den bari di sushi. Pasobra esey ta loke a pasa cu RAft" na momento cu Hulanda a ofrece casi 0% di interes si a acepta e RAft, pero Aruba a rechasa e ley di reino aki.

El a splica cu ora partido RED Democratico tabata den gobierno, nan a apoya e RAft, pasobra na Europa mes paisnan manera Francia, Alemania y Hulanda ta sacrifica nan autonomia financiero pa proteha e balor di e euro, pa mara e deficit presupuestario te na maximo 2% di e GDP, cual ta e normanan presupuestario.
El a indica cu Brussels ta atende cu esey y tin sancion si miembronan di Union Europeo no cumpli cu e normanan aki.

Y otro aspecto ta cu e debe nacional no por surpasa 60% di e GDP. "E dos puntonan ey mester bin den e Rijkswet y mester ta hancra den dje cu control externo y cu por tin sancion si no cumpli cune, pa proteha e balor di e florin, proteha bo finanzas publico, proteha e interes general," Lampe a señala. "P'esey nos a bay di acuerdo cune. Minister President a firma e tempo ey, ora nos tabata den gobierno, y aworaki e ta bisa cu e tin cu obedece parlamento y parlamento no ta di acuerdo, y p'esey e no por acepta e RAft y p'esey e mester a aumenta belasting di pueblo. Y despues tira e miyones ey den bari di sushi, pasobra esey ta cu bo ta paga e extra interes cu no tabata necesario," el a agrega.

E ex-minister a troce pa dilanti un di dos asunto grave cu Prome Minister a bisa den parlamento. Lampe ta indica cu Prome Minister a bisa den parlamento cu nan ta negociando cu un grupo financiero pa haya un interes mas abao cu e 6.9% cu Hulanda a ofrece, cifra di 5% y por bay hasta 4%, segun Prome Minister a menciona.

Lampe ta cuestiona ken ta beneficia den esaki. El a indica cu si bin un acuerdo di 5% di interes cu e grupo financiero, ta e grupo financiero ey ta beneficia, pasobra ta trata di miyones cu mester bay paga. Y esun cu ta haci e acuerdo cu e grupo financiero tambe ta beneficia y no e pueblo di Aruba.

"Ta imposible cu un hende na su sano huicio ta bisa cu e ta bay chica miyones di pueblo y despues bisa cu e miyones ey e ta tira den bar'i sushi. Un hende na su sano huicio no ta haci e cos ey, mester tin algun interes ey tras," el a señala.

El a menciona cu aworaki nan ta compronde dicon partido AVP a sostene MEP den asunto aki, pasobra pa decadas ta e mesun grupo di poder financiero ta maneha e dos partidonan grandi aki.

El a agrega cu aworaki cu tur dos partido ta sostene esaki pasobra tin un grupo di poder financiero cu ta para patras cu ta pendiente pa haya e acuerdo aki. "Esey ta sumamente tristo, cu na final di cuenta e interes di pueblo no ta conta," el a bisa.
Durante e conferencia di prensa, Sr. Lampe a referi na e caso di ex-Minister Plenipotenciario, Guilfred Besaril. Segun el a indica, Sr. Ricardo Croes tabata en realidad e prome cu a denuncia e caso Besaril y eynan e bala cuminsa lora. El a recorda ora cu Arubahuis a informa Prome Minister di e situacion y Prome Minister a keda keto y a pone Sr. Besaril back ariba lista di MEP, sabiendo tur e acusacionnan cu tabatin den su contra.

Lampe a remarca cu Sr. Croes ta e persona cu a trece den luz publico tur loke tabata tuma luga na Arubahuis cu placa di pueblo, y asina mes cu Sr. Croes a trece tur e informacion aki padilanti den prensa, Sr. Besaril a bolbe wordo nombra door di gobierno MEP-Raiz como Minister Plenipotenciario te ora cu mas informacion a cuminsa sali na cla y presion a cuminsa subi y despues a pidie pa tuma su retiro.

"Aki nos ta mira un minister cu ta apoderado di Minister President, pero ta minister ta carga e responsabilidad ministerial pa Sr. Besaril y el a tapa pa Sr. Besaril te unda cu no tabata por. Y aworaki a keda comproba den corte loke a pasa cu placa di pueblo y no tin consecuencia penal, pasobra eynan atrobe tin manera un acuerdo pa lag'e te eynan cu minister president. Na final di cuenta, Minister President ta esun co-responsable pa loke a tuma luga," el a resalta.

BON DIA ARUBA

BON DIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Loke no ta skirbi...
Den piedra...

No mester bisa cu e situacion politico na Merca no ta importante pa nos. E pais cu, segun nan propio concepto ta e ehemplo di democracia cu otronan mester sigui, ta dunando muestra di fayo den nan sistema di gobernacion. E fayonan ey no necesariamente ta significa cu na otro pais cu ta maneha un sistema di democracia representativo, cu eleccion liber pa elegi gobierno, nan ta maneha nan sistema na un nivel inferior na esun Mericano, al contrario. Ta bin resulta cu tin varios asunto cu ta mihor regla den otro pais, por ehemplo na Europa.

Por ehemplo, e pleito interminable dentro di partido Republicano cu tin mayoria den e camara inferior (House of Representatives), cu a conduci na un paralizacion di labor parlamentario pa varios siman pasobra si no tin un lider (Speaker) no por trece ningun propuesta na votacion. Nan no tin un presidente suplente anto? E cos ey no ta bay asina cerca nan; na cualkier otro pais lo bo supone cu tin regla cu ta stipula con ta garantiza avance di trabao parlamentario, tambe ora e lider di parlamento ta ausente. Y pakico esaki no ta regla anto? Esey ta e pregunta cu hopi hende ta haci na e pais mes, pero tambe hende den exterior cu ta sigui e sucesonan na Washington cu interes. E contesta ta cu 'no tur cos mester ta skirbi den piedra', tin asunto cu tempo a traha constitucion tabata parce e autornan di e documento algo masha logico cu no lo topa cu problema, pues pakico anto describi esey den ley? Esey ta bay bon te yega e dia cu tin hende cu ta reta e sistema legal y ta haci e pregunta: "Y unda esey ta skirbi? Ningun caminda, toch?" Y acto seguido nan ta dal bay cu loke nan tabatin pensa di haci. Asina por ehemplo den House un parlamentario cu ta desea di bira speaker y mester e votonan di su partido pa e yega na mayoria den e plenario, ta traha regla al instante cu su propio partidarionan cu mester ta posible cu un solo representante por entrega un mocion pa baha e Speaker. Kier men cu no tin regla fiho pa eleccion y nombramento di e lider di e sala inferior, pero ta depende di e idea loco di e momento pa defini con cos lo bay? Si, y esaki ta e consecuencia di un sistema unda ta conta cu niun dia lo tin hende cu ta bay propone algo asina, di manera cu no ta necesario pa pa regla esey den ley. Ata e pais mas poderoso di mundo cu un parlamento paraliza...

Nos por bisa anto cu tin asunto cu cerca nos ta mihor regla cu na Merca? Si, den e asunto particular aki nos no mester preocupa tanto cu un dia un hende ta haci e pregunta menciona aki riba, ta unda e cos ey ta skirbi. Esey ta motibo di hubilo, cu por fin nos a descubri algo cu cerca nos ta funciona mihor? Nos lo tuma un posicion mas reserva den esey, pasobra nunca ta posible pa preveni tur malo a traves di ley. Ta traha ley pa asunto unda ta resulta absolutamente necesario pa traha ley, pasobra no por regla o mehora un situacion cu otro recurso. Por combati un cierto asunto cu recurso manera informacion na ciudadania, o a traves di financia proyecto special pa logra e situacion desea o mehora; despues ta bay pensa riba traha ley.

Sin embargo, si no tur cos ta regla den ley, o no suficientemente bon, kico ta e momento pa tuma accion? Un ehemplo di nos propio pais. Tempo cu a traha nos Constitucion, esnan encarga cu e texto no a pensa cu algun dia nos ta hinca cu e berguenza di un politico condena pa huez pa delito cometi den su funcion, y cu por sinta hari na grandi den parlamento, pasobra e tin e 'sagrado derecho' di sinta eynan. Ta berdad, estrictamente mira, esey ta permiti. Pero nos tin e situacion actual, unda gran parti di opinion publico ta haya cu esey no por, e ta un berguenza pa e pais. Constitucion ta bisa cu por prohibi un parlamentario pa eherce su funcion solamente si e keda condena irevocablemente na un castigo di por lo menos un aña. Manera bisa caba, nunca a pensa cu nos lo ta den e epoca actual di caso penal contra varios (ex)ministro, pero cu awor ta conta cu e repudio di mayoria di pueblo, esey ta nos impresion, cu lo apoya un cambio di ley pa nos no mester keda pasa den e situacion aki mas. Talvez esnan cu a traha e Constitucion a pensa cu cualkier persona lo sinti demasiado berguenza pa bay sinta den parlamento den un situacion asina, pero awor nos por mira cu tin hende cu no tin e berguenza ey y lo puntra "unda e ta skirbi anto?"... Talvez den esaki nos ta demasiado 'naief' cu nos ta kere cu tin norma di decencia y berguenza cu ta haci cu loke ta poni den ley ta menos relevante pasobra 'cos no ta yega asina leu'.

Ta resulta awor cu e piedra den cual a skirbi e parti aki di Constitucion no ta suficiente duro pa para hende cu ta mustra di tin un astucia nunca pensa di reta loke gran parti di comunidad ta mira como moralmente rechazable. E pregunta ta ken ta bay maneha e herment huridico pa pone den piedra nobo loke awe ta resulta necesario: suspension automatico na momento di keda acusa penalmente. Algun voluntario?

Minister Geoffrey Wever

A inicia cu trabao di instala luznan nobo den Caya pa eleva siguridad den Caya F. Betico Croes

Diamars 24 di october DOW a inicia cu e proyecto instalacion di luznan nobo y adicional den Caya Betico F. Croes. E instalacion ta inclui 50 palo di luz nobo reemplazando esnan existente y cu no ta funciona debidamente.

Minister di Asuntonan Economico, Sr. Geoffrey Wever, ta contento di mira e inicio di proyecto di iluminacion, mirando cu esaki tin basta tempo den planificacion. E mandatario a splica cu e proyecto di



revitalisacion di Oranjestad ta consisti di diferente proyectonan cu hunto mester trece un impacto positivo den centro di ciudad. Pa ambos San Nicolas y Oranjestad, iluminacion y seguridad ta importante pa cual a escohe pa atende cu e reto aki inmediatamente.

Pa atende cu e aspecto di seguridad pa hasi caya Betico F. Croes mas atractivo anochi, a haci un inversion di mas di 60 mil florin pa iluminacion.

Fuera di iluminacion, tin otro proyectonan di infrastructura plania y tambe den ehecucion. Un ehempel di esaki ta e proyecto di Wilhelminastraat y Columbusstraat, cual pronto – finalmente – lo termina., e projecto aki ta atende cu accesibilidad, crea mas espacio publico, facilidad di permiso pa precario, percura pa mas limpiesa y expansion di parkeo, cu tin e meta principal di drecha e atmosfera empresarial den ezarea.

Minister Wever ta indica di ta na altura cu tin diferente reto pa atende cu nan den e cuadro di revitalisacion den e area, y cu esaki tin su debido atencion. Ta trahando duro cu diferente gruponan envolvi pa atende cu proyectonan realisabel a corto plaso, mientras ta preparando pa e proyectonan mas duradero y a largo plaso.

Colaboracion entre sector priva y gobierno ta keda esencial den realisa un centro di ciudad revitalisa, cu destinacion pa haci Oranjestad un centro di gastronomia y vivienda. E mandatario ta gradici tur esnan envolvi pa nan esfuerso, y e comerciantenan pa nan pasenshi y comprension.

FAVI ta bay cumpli 50 aña y ta bay realisa fundraising pa sigui cu nan proyectonan

FAVI ta yuda y guia e personanan cu ta ciego y cu limitacion di bista, cu e meta pa contribui na nan alegria di bida. Alegria di bida ta nifica, saca e persona for di su isolacion pa e por biba un bida mas alegre, pa nan tin contacto social y pa bida por tin sentido.

FAVI su funcion ta pa brinda guia na mucha entre 0 te cu 18 aña cu tin problema cu bista, tambe nan taguia e docentenan, e mayornan y otro educadornan na scol, pues den ramo di educacion nan ta percura pa ofrece informacion tocante problema di bista. Ademas, nan ta guia e mucha den cualkier scol cu e mucha aplica p'e.

Na aña 2024 Fundacion Arubano pa esnan Visualmente Incapacita (FAVI) ta cumpli 50 aña brindando servicio na e comunidad di Aruba, pero muy en particular e personanan cu limitacion di bista den nos comunidad.
Pa nos por celebra 50 aña de existencia cu nos clientenan, boluntario, trahado y comunidad nos ta organisando un fundraising Bingo.

Meta di e Bingo ta pa logra bende 3000 ticket pa:
Recauda fondo pa cu nos celebracion di 50 aña.
Celebra esaki cu nos comunidad den un forma familiar.
Trece nos Fundacion mas cerca di comunidad.
Keda informa nos comunidad tocante di e servicionan di FAVI.

Bingo ta bay ta presenta door di Bingo Aruba diasabra 25 november 2023 pa 7pm y ta bay ser transmiti na diferente medionan di comunicacion y rednan social.

Den Bingo ta bay tin 10 wega cu diferente premionan, pa e motibo aki nan ta invita tur fiel hungado di Bingo, famianan di FAVI, comunidad



completo forma nan grupo y pasa un diasabra agradabel hungando Bingo cu FAVI y asina aportando na un bon causa cu chens di gana hopi premio.

FAVI kier a gradici tur nan sponsernan cu ta contribuyendo na nan Fundraising Bingo. Sin boso ayudo e Bingo aki no lo bira un realidad.

Stichting Viana Charity Fund

ta un fundacion cu tin como meta, haci donacion na organizacionnan cu ta existi legalmente y cu, a base caricativo, ta traha ariba tereno social. Nos fundacion ta reuni anualmente. Pa tradicion na final di anja, fundacion, asociacion of otro gruponan, cu ta existi legalmente cu ta cumpli cu e meta di nos fundacion, y cu ta desea di bin na consideracion pa un donacion, por entrega nan peticionnan hunto cu nan relato financiero y di actividad di 2022, pa mas tarda November 24, 2023. Peticionnan cu wordo entrega despues di e fecha stipula, no ta bini na remarca pa un donacion. Peticionnan hunto cu e otro documentonan mester wordo entrega na nos secretario, Herry Koolman, Ierlandstraat 27, Eagle.

Merca:
cifra di abortus a aumenta despues cu a implementa restriccionnan

(AP)—E cantidad total di abortus provee den Merca a aumenta un tiki den e 12 luna despues cu estadonan a cuminsa implementa prohibicion riba esaki durante embaraso, segun un encuesta nobo a descubri.

E rapport cu a ser publica e siman aki for di Society of Family Planning, cual ta aboga pa acceso na abortus, a mustra cu e cifra a bay na casi cero den estadonan cu e prohibicion mas streng—pero a aumenta tur otro caminda, specialmente den estadonan cerca di esnan cu prohibicion. E averahenan mensual for di juli 2022 te juni 2023 tabata aproximadamente 200 mas halto compara cu na mei y juni 2022.

E cambionan aki ta refleha e cambionan grandi despues cu e Corte Supremo Mericano a duna su huicio riba Dobbs v. Jackson Women's Health Organization, cual a anula e huicio di Roe v. Wade di aña 1973 cu a haci abortus legal nacionalmente. Desde aña pasa, mayoria estadonan Republicano a impone restriccion, mientras cu estadonan Democratico a extende proteccion pa esnan for di otro estado cu ta buscando abortus.

"E decision di Dobbs a bira acceso na abortus riba su cabes," manera Alison Norris, co-presidente di e estudio, conoci como WeCount, a bisa. "E hecho cu abortus a aumenta den e ultimo aña ta mustra kico ta pasa ora acceso na abortus ser mehora, y necesidadnan ser cumpli." Pero el a nota cu prohibicion ta haci acceso mas dificil—y tin biaha imposibel—pa algun persona.

Mientras tanto, un grupo anti-abortus a celebra cu e cantidad a reduci den estadonan



cu prohibicion estricto, cual a conta pa un reduccion di casi 115.000. Prohibicion riba abortus y restriccionnan ta enfrenta retonan den corte constantemente, y huesnan mester pospone algun di nan. Actualmente, leynan ta ser imponi den 14 estado cu ta prohibicion abortus durante embaraso, cu excepcionnan limita, y dos mas cu ta prohibi esaki despues cu por detecta actividad cardiaco di e foetus—usualmente rond seis siman di edad gestacional y prome cu hopi hende muhe realisa cu nan ta na estado.

En general, abortus provee pa clinica-, hospital- y oficinanan medico a aumenta pa casi 200 pa luna nacionalmente for di juli 2022 te juni 2023 compara cu mei y juni 2022. E cantidad no ta refleha abortus obteni pafo di e sistema medico—manera por medio di obtene pildo for di amigo. E data tampoco ta conta pa variacion periodico den abortus, cual sa tuma luga durante temporada di lente.

E estadonan cu aumentonan mas grandi ta inclui Illinois, California y New Mexico, unda gobierno di estado ta controla pa Democraticonan. Pero tambe entre nan ta Florida y North Carolina, unda restriccionnan a ser implementa desde e huicio riba Dobbs. Na Florida, abortus ta prohibi despues di 15 siman di embaraso—y e por conta pa seis siman bao di un ley nobo cu no lo ser impone tanten cu no tin huicio cu ta contradec'e. Y na North Carolina, un prohibicion riba abortus despues di 12 siman a drenta den efecto na juli. E estadonan ainda tin mas acceso legal compara cu mayoria den sureste.

Lansamento di Prelum su plataforma digital pa cuido di primera liña na Aruba



Dialuna anochi a tuma luga e lansamento di e E-learning platform pa cuido. Durante e anochi aki HAVA conhuntamente cu Prelum den cooperacion cu AZV y Ministerio di Salud Publico a lansa e plataforma di e-learning.

E meta di e plataforma aki ta pa ofrece diferente "modules" den cual experticio y conocemento lo wordo ofreci na profesionalnan di cuido (beroepsbeoefenaren) na un manera digital. E prome grupo di dunadonan di cuido cu lo cuminsa haci uso di e Plataforma aki ta e dunadonan di cuido di primera liña na Aruba (dokternan di cas). Den futuro lo expande pa otro grupo di profesionalnan di cuido.

Minister Oduber ta continua cu e desaroyo y colaboracion cu partnernan pa asina introduci "module" di cuido pan nos dokternan di cas ta yuda e dokternan di cas y den futuro otro profesionalnan den cuido pa mantene nan conocemento "up to date" y albes cumpli cu e rekisitonan di instituto di calidad y asina mantene nan e registracion den AruBIG. Y asina sigui ofrece un cuido di calidad na nos hendenan.

Ministerio ta mantene su vision pa reforsa cuido di primera liña na Aruba conforme e "zorgakkoord". Ofreciendo accesibilidad na e plataforma digital aki ta crucial pa mantene e educacion di salubridad alcansabel, efectivo, accesibel y pagabel na Aruba.

Minister Sr. Dangui Oduber ta gradici tur e partnernan cu a haci e proyecto aki posibel: AZV, HAVA y Instituto di Calidad pa nan esfuerso y dedicacion na e proyecto di Prelum.

Hunto nos a duna haci un paso importante den direccion pa un miho cuido di salud

BONDIA ARUBA

Cft: "Hancra e mehoracion"

Colegio Ehecutivo di Boneiro ta enfrenta e tarea importante di integra e mehoracionnan realisa riba tereno di maneho financiero structuralmente dentro di organisacion di e entidad publico. Riba esey Colegio di supervision financiero di Boneiro, Saba y Sint Eustatius (Cft) a enfatisa den su combersacion cu Colegio Ehecutivo di Boneiro. Refuerso di poder di ehecucion ta un tema crucial den esey.

Boneiro a tuma algun paso importante den e ultimo añanan pa mehora maneho financiero. E esfuersonan di e entidad publico a keda corona na cuminsamento di e aña aki cu un declaracion aprobatorio di accountant di e cuenta anual corespondiente na aña presupuestario 2022. Cft a anima Colegio Ehecutivo pa reforsa e funcion financiero den ful e organisacion pa garantisa mantencion di e declaracion aprobatorio.

Akinan Cft a expresa su preocupacion pa e limitacionnan den e poder di ehecucion di



e entidad publico. E limitacionnan ey ta refleha tambe den ehecucion di presupuesto di 2023. E cifranan di realisacion di prome semester di 2023 ta mustra cu Boneiro ta bayendo un biaha mas pa un surplus, mientras cu e presupuesto aproba tin un deficit como punta di salida pa 2023.

Proyecto presupuestario pa 2024
Cft a trata tambe e proyecto presupuestario pa 2024 cu Colegio Ehecutivo. Cft a observa cu satisfaccion cu Boneiro, despues di varios aña presupuestando deficit, a presenta un presupuesto plurianual balansa.

Den opinion di Cft, e forma con Boneiro ta calcula onderstand special (bijzondere uitkering) den e presupuesto ta sigui ta un punto importante di atencion. Boneiro ta inclui solamente onderstand special structural den e presupuesto y door di esaki e presupuesto no ta ofrece un imagen exacto di tamaño real di e presupuesto. Esey no solamente ta limita capacidad di e presupuesto pa duna direccion, sino tambe e funcion pa fihamento di cuadro door di Conseho Insular na momento di aproba e presupuesto.

Partido di Suzanne Römer ta responde na OM su decision di no procesa

(CuraçaoChronicle) - Partido PIN (Partij voor de Inovashon Nashonal) lidera pa Suzanne a reacciona fuertemente despues di Ministerio Publico (OM) su anuncio publico di no procesa criminalmente su persona. Segun e Ministerio Publico, aunke e tabata culpabel den aña 2015 di no reporta funcionnan secundario ora cu el a bira minister y di a altera documentonan di Camara di Comercio pa sconde nan, procesa su persona criminalmente no ta un oportunidad actualmente.

Segun PIN, no tin rason valido pakico pa e Ministerio Publico procesa su persona despues di 3 aña di investigacion. Sinembargo, den un comunicado di prensa, e Ministerio Publico a bisa cu mirando e tempo cu a pasa den e caso aki y e importancia actual reduci di e proceso, a dicidi pa retira e caso y no sigui cu e persecucion.

Pa clarifica, e partido ta señala cu e ex oficial di formacion gubernamental na e momento tabatin un bista die actividadnan den cual Suzanne tabata involucra y no a haci remarca cu e mester a preocupa pa algo. Sinembargo, PIN no a informa cu e ex formador no tabata altanto cu Römer, ora cu el a bira Minister di Trafico, Transport y Plan di Espacio, ainda tabata registra como director di Blue Liaison Real Estate. El a solamente kita su nomber for di e registro di Camara di Comercio den ocotber di aña 2015, pero a indica cu el a haci esaki den October di aña 2014, creando e aparencia cu el a kita su nomber prome cu el a bira minister.

Segun PIN, Römer a transferi su bienes den aña 2013, y e directornan di e compania, no Römer mes, a nenga di kita su nomber for di e registro te algun luna despues cu el a bira minister den aña 2015. E partido lidera pa Römer a declara cu no tin nada mas di e avalancha di acusacion cu a trece dilante den su contra, specialmente di parti di e oposicion politico fordi aña 2017 te cu aña 2020.



Rekisitonan estricto pa prestamonan na paisnan CAS

(CuraçaoChronicle) - Rekisitonan "estricto" lo ser imponi riba prestamonan pa Curaçao, Aruba y Sint Maarten. Esaki ta e declaracion mas notabel di e seccion di declaracion breve di Reino den e programa di eleccion titula "Tempo pa Recuperacion', presenta pa Pieter Omtzigt, lider di e partido nobo New Social Contract.

E partido tin e meta di fortalece e condicionnan pa bon gobernacion riba e islanan y "acelera" e medidanan proponi pa e Comision Thodé pa siguridad social den Hulanda Caribense.

Omtzigt a nota cu nan ta sinti un conexion special cu e paisnan autonomo di Corsou, Aruba y Sint Maarten dentro di Reino Hulandes di mesun manera cu e islanan Saba, Sint Eustatius y Bonaire, formando Hulanda di Caribe.

Sinembargo, e gobierno mester comparti responsabilidad pa e regionnan aki, cual ta afecta severamente pa e inflacion y cambio di clima, mas cu otro camindanan. Esaki no ta trata solamente provee asistencia financiero sino tambe fortalece e condicionnan pa bon gobernacion y ofrece sosten den crea un modelo economico sostenibel. Rekisitonan estricto lo ser imponi na momento di presta placa.

Un rsponsabilidad special ta aplica na e islanan di Hulanda Caribense. Un gran cantidad di residente ta biba den pobresa. Den linea cu e conclusionnan di e Ombudsman Nacional y e Comision Thodé, medidanan pa siguridad social na Saba, Boneiro y Sint Eustatius mester ser apresura.

"Nos kier asisti e islanan cu nan "siguridad di existencia" pa medio di proactivamente atende e cambio di clima. Atencion special ta ser duna na e espacio y e proteccion di e mundo unico bao awa. Segun NSC, biaha for di Hulanda na Caribe lo bira hopi mas caro pa motibo cu e partido kier VAT riba pasashinan, un impuesto di aviacion y un impuesto independiente di biahe pa vuelonan intercontinental," Omtzigt a splica.



DENK ta describi Geert Wilder encarcela den programa di eleccion

(NLTimes)—Geert Wilder tin un luga principan den e programa di eleccion di partido DENK cu a ser publica diamars. Riba pagina cuatro di e documento, e lider di PVV a ser describi como encarcela cu e texto: severamente castiga odio contra Musulman. E mensahe ta parti di e dies "denkers" cortico, cu cual DENK ta habri e programa di eleccion. Un otro imagen ta di un adulto persiguiendo un mucha cu e texto: castra pedofilnan kimicamente, pakico no?



Otro posicionnan ta inclui haci compras pagabel atrobe, haci vivienda accesibel, y pa vehiculonan no ta "cash cow"*. DENK tambe ta kere cu e rey mester paga impuesto y cu ciudadanonan no mester haya impuesto adicional ora ta trata di cosnan manera carni, sucu of plastic.

Den e programa titula "Nu is het moment," DENK ta skirbi cu e kier prohibi Zwarte Piet legalmente, aumenta e boet maximo pa ofensanan di discriminacion for di 9.000 pa 22.500 euro y pa e Famia Real paga 500 miyon euro "cu nan a gana for di e comercio y sclavitud di hende."

Pa hobennan, e partido kier compensacion completo pa e debe di estudio pa e "generacion sin suerte" y pa e interes riba debe di estudio ser cambia pa 0%. Den e mercado di vivienda, e partido kier stimula asociacionnan di vivienda y limita aumento di huur. DENK kier Hulanda reconoce e estado Palestino y ta propone un tribunal di Israel "pa procesa esnan responsabel pa crimennan contra e Palestinonan."

E partido ta asumi cu e lo tin "un presupuesto balansa" pa su plannan y lo tin e plannan calcula pa CPB.

Parlamentarionan Hulandes ta nenga pa inclui rey den proceso di formacion di gabinete

(NLTimes)—E rey no lo ser envolvi den e formacion di un gabinete nobo. Un propuesta di partido CDA, SGP, ChristenUnie y BBB pa incluy'e den e proceso di formacion di e gabinete nobo a ser rechasa diamars pa Tweede Kamer.

VVD a rechasa e propuesta. Mientras e partido ta generalmente receptivo pa e idea, e kier investiga prome su consecuencianan den futuro, segun Parlamentario di VVD Ingrid Michon-Derkzen. Na e "oportunidad mas pronto", e lo pidi pa un "analisis detaya" riba e asunto.

E parlamentarionan no tabata satisfecho cu e fase exploratorio di e formacion. Esaki ta e periodo di dos siman entre e eleccion y e inauguracion di e miembronan nobo di Tweede Kamer. Pa salba tempo, un "consehero" a ser introduci. Nan rol tabata pa reuni cu lidernan di partido y discuti nan bistanan riba e resultadonan di eleccion, pa asina mapa e posibilidad pa un coalicion nobo.

Pero discusionnan a bay robes despues di e ultimo eleccion na 2021, ora a puntra dos consehero pa haya un caminda pa un coalicion. Esaki a pasa pasobra D66 a pusha pa apunta un hende siguiendo nan victoria den e eleccion. Ademas, e dos politiconan selecta, Annemarie Jorritsma (VVD) y Kajsa Ollongren (D66), ambos tabata politicamente activo.

E combersacionnan a cambia pa e contenido di un trato, y e personal envolvi. Por ehempel, tabatin discusion di haya un "posicion otro caminda" pa Pieter Omtzigt, e parlamentario "dificil" cu tabata cu CDA. E descripcionnan ey a ser skirbi den e notanan di Ollongren, cual a ser captura riba camara pa un fotografo di ANP. Esaki a resulta den un crisis di confiansa dentro di Binnenhof.

Aunke e rey no lo regresa, Tweede Kamer a adopta otro cambio pa haci e proceso di formacion mas facil. Un plan pa D66 y GroenLinks-PvdA a gana un voto di mayoria, cual lo por duna e partido mas grandi pa apunta un persona como un consehero di formacion. Esaki mester ta un persona cu tin un "distancia for di politica diario" y nan apuntamento mester tin aporte amplio den Tweede Kamer.

Tweede Kamer tambe lo bay den acuerdo riba terminonan claro pa consehero cu e tarea di trece e acuerdo di coalicion mas cerca. E termino por ta seis of ocho siman, por ehempel. Un bes e termino vence, e progreso lo ser considera den un debate parlamentario.

A asesina un 'narco-influencer' na Chile den pleno via publico

(Infobae) - Den oranan di mainta di dialuna ultimo, un asesinato den pleno via publico a causa conmocion di e bisiñanan di e comuna Chileno Padre Hurtado.

Dos homber a intercepta Sabrina Duran Montero y a tir'e pa mata por lo menos ocho biaha. E delincuentenan tambe a bay cu su auto, cu despues a ser haya mientras e tabata kimando na otro comuna. E muhe a fayece den e mesun luga benta riba vloer.

Aunke el a ser hiba hasta un centro asistencial, no tabatin mas pa haci pe. E hombernan no solamente a tir'e, sino cu tambe un di nan a baha



for di auto y a tir'e back. Ina manera tabata conoci, tabata registra antecedentenan pa omision di delito di hortamento di auto, hortamento di acesorionan di auto y microtrafico. "E tabata cumpliendo un castigo di 3 aña y un dia di libertad cu vigilancia," e fiscal Pablo Sabaj a sigura.

E muhe a sali for di prison un luna atras. Di acuerdo cu Polis di Investigacion, Duran Montero tabata lider di un grupo di e cual su rumannan tambe ta participa. Den e detencion a participa cerca di un centenar di detective, na su cas a haya casi 10.000 dollar cash, varios tipo di droga y camaranan di siguridad, den caso cu Polis lo yega. Ina a purba di huy a traves di un bentana, pero igualmente el a ser deteni.
Ta investiga si e asesinato di e muhe ta un ahuste di cuenta di parti di un grupo rival unda el a ser intercepta pa suhetonan desconoci cu a horta su auto. "Awor, debi na antecedentenan penal cu e tabatin, nos ta ampliando e campo di investigacion pa por determina si ta existi otro motibo pa e hecho aki."

Sabrina Duran tabatin 24 aña y tabata conoci como un "narco-influencer," e tabatin un cuenta riba e red social Tik Tok unda tabatin 355 mil siguido, cu a laga tras casi 9 miyon likes y tabata upload videonan bailando of purbando productonan cu e tabata ricibi. Varios di e registro ta coresponde na e dianan cu e tabata den prison.

Argentina: Patricia Bullrich a anuncia cu ta bay apoya Javier Milei den segunda buelta electoral

(NTN24) - Candidato di partido Juntos por el Cambio Patricia Bullrich a anuncia ayera diaranson cu den segundo buelta di eleccion presidencial di Argentina e ta bay apoya Javier Milei.

"Mester uni forsa pa un obhetivo superior," Bullrich a sigura durante un conferencia di prensa.
Bullrich a manifesta cu e pais mester di un cambio y cu Argentina "no por ta neutral" pa e posibilidad di continuacion di gobierno di Alberto Fernandez cu Sergio Massa.

"For di 20 aña caba Cristina





Fernandez de Kircher, Alberto Fernandez y Sergio Massa a hinca nos den decadencia aki," Bullrich ken a keda den e di tres luga den e prome buelta diadomingo ultimo a sostene.
E lider di Juntos por el Cambio a insisti cu solamente mediante un pais "sin populismo, Argentina por bay dilanti."

Argentina no por biba un ciclo nobo Kirchnerista cu Sergio Massa. Esey ta implica un etapa historico nobo bao dominio di un populismo corupto," Bullrich a manifesta. Tambe el a referi na intercambio di opinion reciente cu Milei durante e campaña pa e prome buelta unda a inclui hasta un demanda. "Nos ta pordona otro, pasobra e patria ta den wega."

Igualmente a aclaria cu su apoyo na Milei ta na duna titulo personal pa loke otronan miembro di coalicion cu a acompañ'e den e prome buelta ta liber di tuma un caminda diferente. E politico a pronuncia tres dia despues cu a keda den e di tres luga di eleccion di diadomingo ultimo cu 23.893% di voto cu a lag'e sin e posibilidad di bay na e di dos buelta.

Colombia: A condena ex-funcionario di Uribe pa trafico di influencia

(EFE) - Husticia Colombiano a condena na mas di cinco aña di prison ex-secretario di Presidencia, Bernardo Moreno Villegas, pa delitonan di trafico di influencia durante Gobierno di Alvaro Uribe (2002-2010), segun Fiscalia a informa diamars ultimo.

Sala Special di Prome Instancia di Corte Supremo di Husticia a haya Moreno responsabel di delito di trafico di influencia y a condenel'e na un castigo di cinco aña y shete luna di prizon, e pago di un multa y inhabilitacion pa eherce funcion publico pa 82 luna.

Ademas, den e veredicto a nenga e beneficio di deten-



cion domiciliario pa lo cual a dicta orden di captura contra Moreno. Segun Fiscalia, Moreno, como director di Departamento Administrativo di Presidencia (Dapre) entre juli 2004 y augustus 2010, a probecha su funcion pa reuni cu e congresista na e momento ey Yidis Medina Padilla, pa asina ey logra su apoyo pa aprobacion di un ley cu tabata permiti reeleccion presidencial.

Den investigacion por a comproba cu ambos a acorda cu na cambio di apoya e reeleccion, Medina Padilla a obtene nombramento laboral pa varios persona cu a ser coloca na varios entidadnan publico. Asina mes Moreno a influencia di manera ilegal cinco funcionario publico pa concretisa e nombramento.

Na 2005 Uribe a logra aproba reeleccion presidencial inmediato, algo cu Constitucion Colombiano no tabata contempla y cu a permiti keda den poder pa dos mandato consecutivo.
Pero esaki no ta e prome condena cu Moreno ta haya pa hechonan di corupcion ora e tabata fungi como secretario di Presidencia.

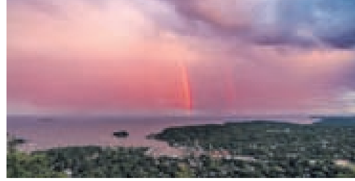
27 di februari 2015, Moreno y ex-hefe di central di inteligencia di Colombia, Maria del Pilar Hurtado a ser haya responsabel di varios delito pa Sala Penal di Corte Supremo di Husticia.
Moreno e tempo ey a ser declara culpabel di varios delito como abuso di funcion publico y abuso di autoridad pa actonan arbitrario y no husto.

Gruponan ambientalista ta rechasa mineria den lama profundo

(AP) — Gruponan ambientalista ayera a pidi un moratorium urgente riba mineria den lama profundo prome cu un reunion na Jamaica di un cuerpo di ONU cu ambientalistanan ta teme pronto ta bay autorisa e prome licencia pa cosecha mineralnan for di fondo di lama.

Mas cu 20 pais a haci un yamado pa un prohibicion of moratorium riba mineria den lama profundo prome cu apertura dialuna di un reunion di casi dos siman di e conseho di Autoridad Internacional di Fondo di Lama di ONU. Companianan incluyendo Samsung y BMW tambe a priminti di evita di usa mineralnan mina for di fondo di lama.

“Mineria di lama ta un di e asuntonan ambiental clave di nos epoca, y esaki pasobra e fondo di lama ta entre e ultimo areanan pristino di nos planeta,” segun Sofia Tsenikli,



di Coalicion pa Conservacion di Fondo di Lama, un aliansa di gruponan ambiental basa na Hulanda.
E desaroyo di tecnologianan di energia limpi incluyendo vehiculo electrico, panel solar y turbina di biento ta impulsando demanda pa metalnan manera koper, nickel y cobalt cu companianan di mineria ta bisa cu por extrae di mas di 180 meter bao nivel di lama.

Demanda pa lithium a triplica di 2017 pa 2022, mientras cobalt a mira un aumento di 70% y nickel di 40%, segun un revision di mercado publica na juli pa Agencia Internacional di Energia.
Companianan minero a bisa cu cosecha mineralnan for di fondo di lama na lugar di for di tera ta mas barata y tin menos impacto ambiental. Pero cientifico y gruponan ambientalista ta argumenta cu menos cu 1% di lama profundo na mundo a keda explora te awo, y nan ta adverti cu mineria den fondo di lama por genera zonido, luz y tormentanan di stof sofocante.
“Esaki tin potencial pa destrui e ultimo area salvahe na Tera y pone den peliger nos sink di carbon mas grandi, mientras ta proba su mes imposible ni tecnica- ni financieramente,” segun Bobbi-Jo Dobush di The Ocean Foundation, un non-profit basa na Merca.

Autoridad Internacional di Fondo di Lama (ISA), encarga cu regula awanan profundo internacional, a emiti mas cu 30 licencia di exploracion. China tin cinco, e mayor cantidad di cualkier pais, cu un total di 22 pais cu a ricibi licencianan asina, segun Emma Wilson di Coalicion pa Conservacion di Fondo di Lama.

Hopi di e exploracion ta enfoca riba un area conoci como e Zona di Fractura Clarion-Clipperton, cu ta expande como 4.5 miyon kilometer entre Hawaii y Mexico. Exploracion ta tumando lugar na profundidad entre 4mil pa 6mil meter.
No a emiti licencianan provisional pa mineria, pero cientifico y gruponan ambientalista ta preocupa cu un impulso di algun miembro di Autoridad Internacional di Fondo di Lama y su secretariado pa adopta un codigo di mineria pa 2025 pronto lo trece cambio den esaki.
“E mero existencia di e institucion aki ta depende riba comienso di actividadnan di mineria,” Wilson a bisa, notando cu e autoridad lo ta financia pa regalia di contractnan di mineria.
E autoridad a bisa den un declaracion pa Associated Press cu su mandato ta pa protege y reugla, y cu e decisionnan cu ta tuma ta refleha e boluntad di estadonan miembro. “ISA no ta pushando pa exploracion,” a bisa. “Estadonan miembro di ISA a bay di acuerdo cu ningun mineria ta bay cuminsa prome cu yega na un acuerdo riba regulacionnan pa cu explotacion economico y proteccion ambiental.”

E autoridad tambe a bisa cu ta sigurando cu negociacionnan andando ta informa pa “e miho ciencia disponible” y cu ademas di su 169 miembro, ta tene cuenta cu input di mas di 100 observador, incluyendo organisacionnan no-gubernamental y di sociedad civil. E autoridad ainda ta debatiendo regla y regulacion pa un propuesta di codigo di mineria, pero cualkier compania na cualkier momento por aplica pa un licencia pa mina.

Venezuela: Fiscal General ta habri investigacion contra organisadornan di primaria di oposicion

(AP) — Fiscal principal di Venezuela ayera a anuncia un investigacion criminal contra e organisadornan di e eleccion primaria weekend ultimo, cu tabatin como meta pa permiti votadornan scoge un candidato di oposicion pa enfrenta presidente Nicolas Maduro den eleccion proximo aña.

Fiscal General Tarek William Saab a bisa reporteronan cu e investigacion lo enfoca riba acusacionnan incluyendo cu e Comision Nacional Primaria independiente, cu a organisa e voto diadomingo, tabata usurpando ilegalmente e debernan di un entidad di gobierno.

E anuncio a yega oranan despues cu e comision organisa pa oposicion a publica resultadonan actualisa mustrando e participacion di mas di 2.4 miyon votador, e gran mayoria di cual a sostene e enemigo di gobierno di hopi tempo, Maria Corina Machado.
Saab a bisa cu su investigacion tambe lo mira acusacionnan di robo di identidad, labamento di placa y conspiracion.

“Manera nos sa, un ‘acto bufo’ a tuma lugar diadomingo, un sorto di teatro pa engaña opinion publico tanto nacional como interncional,” Saab a bisa, papiando hunto cu aliadonan di gobierno cu a tacha eleccion primaria como un farsa.

Saab, un ex-legislador y aliado cercano di Maduro, a bisa cu e comision no tin autoridad pa presidi riba un eleccion pasobra e poder aki ta pertenece solamente na Conseho Nacional



Electoral. E comision inicialmente a busca ayudo di e conseho, considera ampliamente como parcial pa e partido den gobierno, pero a bay dilanti sin dje despues di varios atraso.

Saab a agrega cu no ta cla con a financia e primaria, y a bisa cu segun keho, a usa e identidad di miles di persona “cu no a atende” un centro di votacion pa infla cifra di participacion.

Gobierno di Maduro y su aliadonan a pasa lunas ta stroba esfuersonan di oposicion pa tene nan eleccion primaria y a prohibi e awo ganador aparente di ta un candidato – lagando e resultado di e votacion diadomingo den duda.

E organisadornan no a pronostica cifranan di participacion, pero problema logistico, escasez di combustible, menasa di gobierno y represion a pone hende involucra of familiar cu e esfuerso pa inicialmente calcula e participacion na rond di 1 miyon persona. E proyeccion aki a duplica mientras mas y mas hende a yega centronan di votacion na Venezuela y otro paisnan. Votadornan a kibra expectativa, hasta den barionan antes considera como perteneciendo na e partido den gobierno. Mientras nan tabata warda oranan den rij, hopi a papia di nan speransa pa un cambio di gobierno cu por saca e pais for di su crisis economico, politico y social di varios decada.

E resultadonan parcial mas recien publica pa e comision a mustra cu al menos 2.3 miyon persona paden di Venezuela y mas cu 132mil pafo di e pais a vota diadomingo.

Machado, un ex-legislador, ya a declara su mes ganador despues cu e resultadonan a mustr’e hopi dilanti di e nuebe otro candidatonan. E resultadonan parcial a mustra cu, cu como 92% di voto conta, Machado tabatin 2,253,825 voto, of 92.35% di e total. Su competidor mas cercano tabatin 112,523 voto, of 4.61%.

Mientras cu gobierno di Maduro siman pasa a bay di acuerdo en principio pa laga oposicion scoge su candidato pa eleccion presidencial na 2024, Machado ta keda oficialmente prohibi di postula pa e cargo. Y gobierno di Maduro den pasado a viola ley, tuma represalia contra oponentenan y a viola acuerdonan segun su kier.

Dave Chapelle ta haya oferta pa topa cu grupo di Hudiunan despues di comentarionan tocante Israel





(TMZ) - Dave Chapelle a causa rabia den varios cu ta forma parti di e comunidad Hudiu despues di su comentarionan tocante Israel, sinembargo un grupo cu ta boga pa nan ta extendiendo un man si e ta dispuesto pa papia.

Vocero di American Jewish Committee (AJC) Richard Hirschhaut a conta TMZ cu nan lo kier sinta cu Dave pa yuda su persona compronde dicon asina hopi hende ta disgusta y cua ta un miho manera pa e nabega e topico aki un proximo biaha. AJC, un organisacion global, a bisa cu Dave su prome intento di trata e topico di Israel y Palestina, durante un show siman pasa, no a sinta bon y a agrega cu "Dave Chapelle ta gaba su mes riba precision di lenguahe y claridad moral. Su comentarionan durante diabierna su show na TD Garden a fracasa den ambos area."

Nan ta conta cu su condenacion inicial di Hamas tabata bon, pero e mester a caba ey. Segun AJC, "pa medio di critica Israel su atakenan den defensa y acusa Merca di yuda asesina personanan inocente, Chapelle ta pone e berdad parobes. No confundi, e asesinato di hendenan inocente ta exactamente loke Hamas a haci dia 7 di october." Claramente, tin Palestinonan inocente cu a fayece a causa di esaki tambe, mientras cu e atake di Hamas a costa 1,400 bida inocente di Israel, e atakenan di Israel a bay cu 4,300 bida di Palestinonan caba.

En todo caso, AJC ta kere cu Dave mester ta mas preciso cu su lenguahe y tambe nan ta kere cu e mester sa miho na un momento asina critico. Segun nan, encurasha hende pa grita "libera Palestina" ta crea un ambiente hostil y peligroso pa personanan Hudiu, y si esaki pasa un biaha, mester puntra kico esaki ta nifica." Den nan mente, e contesta ta obvio; Libera Palestina ta nifica elimina Israel. Sinembargo, Richard a bisa cu su organisacion lo "duna bon bini na un oportunidad pa reuni cu Chapelle y su ekipo y purba profundisa su conocemento y comprendemento di e situacion actual y permiti su persona ta un fuente di luz."

CENTRALE BANK VAN ARUBA

Announcement of the Government of Aruba Treasury Bills issuance – Afl. 10,000,000.00 November 3, 2023 – February 2, 2024

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 6 of September 11, 2023.

The Centrale Bank van Aruba (CBA) informs of the upcoming Government of Aruba (GOA) Treasury Bills issue on November 3, 2023, in multiples of Afl. 250,000.00 and Afl. 1,000,000.00.

Amount:	Afl. 10,000,000.00
Maturity:	3 months
Redemption date:	February 2, 2024

Participation in the upcoming GOA Treasury Bills issue is only allowed through the intermediation of a local commercial bank. Application forms must be submitted to the CBA on Tuesday, October 31, 2023 at the latest at 4:30 p.m. (cutoff time).

Aruba, October 26, 2023
Centrale Bank van Aruba

Anochi di Formacion Profesional na Colegio Arubano un exito grandi



Siman pasa Colegio Arubano a organisa e Anochi di Formacion Profesional pa su alumnonan di bovenbouw. Durante e anochi aki e participacion tabata hopi halto. E evento inspirado aki, unda mayornan tambe tabata bonbini, a bira posibel danki na colaboracion estrecho di e decanonan di Colegio Arubano, e fundacion WeConnect, Interact CA, Key Club di CA y demas boluntario.

E anochi di Formacion Profesional a ofrece e studiantenan un cantidad di informacion y inspiracion, unda un cantidad di orador y organisacionnan boluntariamente a duna informacion na e futuro generacion. Obhetivo di e anochi aki tabata pa yuda e alumnonan di Colegio Arubano explora diverso opcionnan profesional y obtene e pasonan pa haci bira realidad nan soño y meta. Durante e anochi a ofrece diferente informacion tocante e diversidad di trayectorianan cu tin y a duna e alumnonan e oportunidad di siña directamente di e profesionalnan cu diferente specialidad.

Segun Sra. Richeilla Wijgaarde, decano di Colegio Arubano: "E organisacion di un anochi di formacion profesional ta un expresion di nos compromiso permanente pa e crecemento y desaroyo educativo di nos studiantenan na Colegio Arubano. E anochi di formacion profesional a nace despues di constata cu hopi di nos alumnonan ta enfrenta decisionnan importante relaciona cu nan estudio avansa y eleccion di nan carera profesional. E ta un etapa critico den nan bida, unda nan mester orienta riba e variedad di opcionnan cu mundo tin pa ofrece. Nos kier proporciona na nos alumnonan e hermentnan y informacion necesario pa nan tuma e decision fundamental tocante nan futuro."

Colegio Arubano ta expresa su sincero gradicimento na e cantidad di partnernan, oradornan y coleganan cu a contribui na un anochi di exito sin precedente, e reciente anochi di formacion profesional. Nos ta specialmente orguyoso cu mayoria di nos oradornan ta ex alumnonan di Colegio Arubano y ta gradici nan sinceramente pa nan disposicion di bolbe y comparti nan experencianan profesional y vital cu nos alumnonan actual. Colegio Arubano y tur partner



cu a participa a keda encanta cu e exito grandi di e Anochi di Formacion Profesional y ta spera di por continua cu e iniciativa aki den futuro.

Skirbi pa Robert Arends

Yenamento di inkomstenbelasting

Ta un realidad cu yenamento di e formulario pa “aangifte” di “inkomstenbelasting” ta algo sumamente dificil y complica.

Gobierno, minister y DIMP mester haci lo maximo pa facilita e yenamento di e formulario di modo cu un persona por mantene su privacidad sin tin nodo di acudi cerca otro persona pa yena su formulario di “aangifte” di “inkomstenbelasting”.

Un sugerencia cu ta yuda ta:

- Bin cu formulario, obligatorio y di igual texto, pa tur doño di trabou y otronan entrega e cifranan di aña necesario na cada persona na e mesun forma;
- B texto di e formulario cu cifranan di aña mester indica unda (referiendo bou cua punto) riba e formulario di “aangifte” di “inkomstenbelasting” un persona mester yena cada montante di e “jaaropgave”;
- Pone “online” algun modelo/ehemplo (cu cifranan di aña mas comun y usual) con pa yena e formulario di “aangifte” di “inkomstenbelasting”.

Gobierno den cooperacion cu e companianan cu ta traha programanan di computer, di forma facil por logra facilita mayoria persona cu yenamento di “aangifte” di “inkomstenbelasting”, ora bin cu formularionan di cifranan di aña igual y cu indicacion unda pa yena e cifranan di aña riba e “aangifte” di “inkomstenbelasting”.

Mas importante tambe ta studia, reconsidera y haci e forma di cobra “inkomstenbelasting” mas simpel.



No ta pensioen ta importante pero entrada!

Tur e atencion pa adulto mayor ta dirigi riba su “pensioen” lugar di ta dirigi riba su “entrada”. No ta tur adulto mayor tin e mesun pensioen y hopi adulto mayor tin mas cu un pensioen of entrada.

P’esey, ora di trata e situacion financiero di adultonan mayor, Gobierno mester pone atencion riba tur “entrada” di un adulto mayor y no solamente riba e “pensioen di biehes” cu un adulto mayor ta haya di SVB.

Ora Gobierno mester aporta financieramente na yuda adultonan mayor, e ayudo financiero ey mester ser considera un ayudo “social“ manera “onderstand” (=un derecho social) y otro.



Ademas , mescos cu Gobierno ta stipula “salario minimo” pa un trahado, Gobierno mester stipula un “entrada minimo” pa un adulto mayor, basa riba “gastonan” di cuido di un adulto mayor den un cas di cuido. Tur adulto mayor cu no tin “entrada” (pensioen y/of otro) of cu su entrada no ta alcansa e “entrada minimo” pa un adulto mayor , mester haya ayudo financiero di Gobierno (maximo te na e “entrada minimo” pa adulto mayor).

Ora aplica un sistema manera describi (cu ta facil pa introduci), Gobierno ta limita su gastonan (= di pagador di belasting) hopi y ta sigura cu tur adulto mayor ta wordo bon yuda.

Importante sigur ta cu lo no tin malgastamento di placa di pagadornan di belasting na adultonan mayor cu tin suficiente pensioen y/of otro entrada.

Accidente cu hende herida na crusada Rudolf Arendstraat cu Emmastraat

Accidente cu hende herida na crusada Rudolf Arendstraat cu Emmastraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un Kia Sonet biniendo for di pabao no a para pa duna un Toyota Yaris preferencia biniendo for di nort den Emmastraat. Na yegada di e ambulance a atende un persona cu ta recien opera siman pasa di curason y tambe 2 mucha cu tabata den e Kia Sonet.







Accidente hit & run na Macuarima, camara di seguridad a capta e accidente

Diamars merdia a drenta informe di un accidente na Macuarima, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente hit & run unda un auto blanco a subi sali y a dal e bumper patras di e Chevrolet Sonic y a kibra su bumper. Polis a logra haya e number modelo y marca di auto y lo bay p'e den e proximo dianan pa pone para responsabel!

Ladronnan a horta un auto y a causa daño na e motor

Diamars madruga despues di cu dialuna anochi a drenta informe di ladronicia di un auto, polisnan a bin encontra cu e auto laga atras cu e motor daña banda di e rotonde di Sero Patrishi.



Mesora polis a confisca e vehiculo aki pa mas investigacion. Un di nos colaboradornan a nota e vehiculo aki para banda di e rotonde anto 2 persona trahando riba dje.

Polisnan a bay pa un pelea cu tubo banda di supermercado na Oranjestad

Dialuna anochi a drenta informe di un pelea cu tubo na un supermercado banda di postkantoor na Oranjestad, mesora a dirigi un patruya na e sitio.



Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un pareha Hulandes Europeo cu a bay crusa dilanti misa y e auto lo mester a touch e señora y e homber a bay reclama e chauffeur unda esaki a baha cu un tubo y maltrata e pareha. Pero na e momentonan ey ya e agresor a bay for di e sitio. E victimanan a duna polis e number di e auto pa asina haya sa ken e ta. Polis a indica e victimanan pa bay recherche entrega keho.

Adictonan ambulante ta molestia clientenan na pompstation



Diamars madruga a drenta informe atrobe despues di cu ultimamente a bira mas frecuente cu adictonan ambulante ta molestia clientenan cu ta yega eynan.

E adictonan ta pidi placa y si no duna nan of duna un tiki nan ta reclama y hasta rabia cu e clientenan. Ora e trahadornan mes ta core cu nan e adictonan ta lanta contra nan y ta menasa nan. Pa ora polis yega ya e adictonan a bandona e sitio. Cada biaha polis ta djis scual nan y core nan for di e sitio pero despues di un rato nan ta bolbe.

Polis a detene dama burachi cu a yega na un cas y destrui e glasnan

Diamars madruga a drenta informe di cu un dama a yega na un cas na San Barbola y a cuminsa destrui e glasnan, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Polisnan a yega rapidamente y a detene e dama burachi pa a destrui glasnan di un cas.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Despues di un aña sumamente exitoso,

Gobierno y FUTURA ta anuncia continuacion di e proyecto edutech fund





Dialuna mainta, hunto cu Minister di Enseñansa y Deporte, Endy Croes, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a atende e conferencia di prensa di FUTURA na unda cu a anuncia e continuacion di e proyecto EduTech Fund.

Despues di un aña sumamente exitoso caminda 12 scol rond di Aruba a gana pa nan proyecto piloto di innovacion, Gobierno di Aruba a dicidi pa sigui cu e proyecto aki pa un aña mas. Den total, den e prome aña di EduTech, Afl. 415,000 a wordo inverti den e 12 proyectonan aki haciendo esaki hopi exitoso pa e 12 scolnan rond di Aruba cu a gana.

Prome Minister, a bishita diferente scol pa conoce e trabounan di innovacion cu cada scol a haci y ta hacienda. E mandatario principal di nos a pais a expresa di a keda hopi impresiona cu loke e scolnan a haci pa gana e pa nan proyecto di innovacion. Gran mayoria di e scolnan ya caba tawata tin otro proyecto di innovacion cu nan a cuminsa cu ne riba nan propio iniciativa y forsa. Y e premionan di EduTech a yuda pa bay na e siguiente nivel di nan proyecto.

"Mi tin admiracion y respet enormemente grandi pa tur esnan cu ta traha den enseñansa cu ta yuda nos educa nos muchanan. Y p'esey mes, a traves di mi ministerio di innovacion, nos kier asisti caminda cu por cu proyectonan di EduTech", Prome Minister a expresa.

EduTech Fund ta un iniciativa importante pa stimula innovacion, tecnologia, y interactividad den scolnan di Aruba. Via EduTech Fund, scolnan di Aruba por aplica pa haya 'grants', subsidio, pa proyectonan piloto di innovacion cu a wordo traha door di nan mesun maestronan of studiantenan. Alabes, na e manera cu e proyecto ta diseña, eta stimula tambe un pensamento innovativo den e maestro/maestranan y studiantenan cu ta diseña e proyectonan aki.

Innovacion den educacion ta crucial pa nos pais su desaroyo y prosperidad. E mundo ta cambia rapidamente, y nos mester sigui den mesun paso cu e desaroyonan tecnologico. Nos studiantenan mester ta prepara pa e mundo di futuro, caminda tecnologia ta hunga un rol critico den tur aspecto di bida. Pa logra esaki, nos mester inverti den tecnologia y innovacion den nos sistema di educacion y prepara nos hobennan cu tur herment posibel pa nan por ta exitoso den futuro. EduTech Fund ta duna e posibilidad pa scolnan, maestronan, y studiante experimenta cu tecnologia y desaroya solucionnan innovativo pa mehora nos educacion.

A ricibi como 50 aplicacion den e prome aña di EduTech. Esaki ta un ehempel di e potencial grandi, y necesidad cu nos tin na Aruba pa crea un ambiente innovativo na scol.

"Mi ta gradici tur scol cu a aplica na e inicitativa di EduTech, y pa diseña y aplica cu un concepto diferente. Nos di Gobierno ta orguyoso di EduTech como cu ta e propio maestro/maestranan di cada scol ta diseña e proyectonan, identificando retonan y oportunidadnan cu kisas un 'outsider' no lo por. Danki pa kere den innovacion, y pa e esfuerso pa por eleva educacion na Aruba, y e experiencia di e studiante y maestro/maestranan den klas. Danki pa kere cu innovacion ta e yabi pa nos sigui. Mi ta gradici tambe Minister di Enseñasa Endy Croes cu semper ta cla pa permiti nos y yuda den e proyectonan aki, Prome Minister a expresa.

E parti mas fuerte di e Proyecto EduTech, segun Prome Minister, no ta ideanan cu Gobierno ta bin cu n'e of duna, e ta ideanan cu ta nace na e scolnan mes entre maestro, alumnonan y mayornan, cu ta esnan cu sa kico tin mester na cada scol. "Esaki ta e forsa di EduTech. Dus por medio di esaki, nos ta anuncia e continuacion di EduTech Fund y nos ta spera ku scolnan sigui probecha di e oportunidad aki", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a termina bisando.

Pa mas informacion y pa aplica por bishita e website www.edutecharuba.org

Operacion internacional grandi di polis ta desmantela grupo di ransomware Ragnar Locker

(NLTimes) - Un grupo grandi cu tabata ehecuta atakenan di ransomware a keda desmantela den un operacion di polis internacional. E lider sospecha a keda aresta y nan plataforma a bay offline. 5 di e grupo su server a keda confisca na Hulanda y e investigadornan Hulandes a asisti den e investigacion.

Segun e coordinador Peter Bos di East Netherlands Cybercrime Team, su persona y su coleganan a haci un contribucion importante na e operacion di escala grandi aki cu a cuminsa na aña 2021. "Como un ekipo, nos a mira exito



den crea un mapa di e infrastructura tecnico di e grupo Ragnar Locker, ademas di nan metodo di trabao. Tambe a confisca varios server durante e siman di accion, den cual 11 pais mundialmente a participa. Ademas, nos a sigura data di victima di mas di 60 multinacionalnan y durante e investigacion, a notifica algun victima di e atakenan pendiente di e grupo aki," Bos a splica.

Servicionan Europeo manera Europol y Eurojust a anuncia resultado di e accion contra Ragnar Locker Group riba diabierna. E sospechoso principal a keda aresta na Paris dialuna pasa. Ademas, 5 otro sospechoso a keda interoga na Spaña y Latvia. E grupo su website riba 'dark web' tambe a ser desmantela na Suecia. Ademas di Hulanda, a confisca server na Alemania y Suecia.



Delegacion di vela ta completo na Algarrobo, Chile







E delegacion di Team ARU den e deporte di vela ta cla pa nan competencia den e Weganan Panamericano Santiago 2023. Na e ciudad di Algarrobo, cual ta un subsede di e weganan, e deporte di vela ta bay tuma lugar.

Nos delegacion di Aruba tin un total di 3 regatista cu ta bay competi den e Panam Games 2023.
Nos tin e dobel atleta Olimpico y medayista di Oro CAC, Philipine van Aanholt cu ta bay competi den e categoria di Sunfish. Su ruman homber, Just van Aanholt ta bay competi den e categoria Ilca 7. Por ultimo nos tin Ethan Westera cu ta bay haci su debut den e categoria IQ Foil 95.

Hefe di Mision, Jonathan Wever a bishita e delegacion na Algarrobo unda a entrega Philipine su set di uniform di Team ARU. Tur nos regatistanan nan ta den pleno preparacion pa e gran dia di competencia cu ta bay inicia diasabra awor, 28 di october.

Exito for di awor caba na Philipine, Just y Ethan!

Hugo Themen como referee den Weganan Panamericano na Santiago



For di Panam Sports y Federacion Panamericano de Levantamiento de Pesas, Hugo Themen a haya invitacion pa traha como referee den e Weganan Panamericano di Santiago 2023.

Den total a invita 36 referee di Continente Panamericano.

Tambe Hugo a participa na e Congreso Panamericano cu presenciadi Presidente di Federacion Internacional di Pesas (IWS), Sr. Mohamed Jalood.

Presidente di Federacion Panamericano di Pesas Sr. Jose Quoñines a habri e Congreso cu palabra di Bon Bini na tur pais presente, sigui pa Presidente di IWF, Sr. Mohamed Jalood.

Despues di a habri e Congreso y a repasa riba e punta di agenda di Congreso, na final cada pais presente mester a vota pa aproba relato di secretario, financiero, tesorero y reforma de statuto di e FPLP.

Aruba Amateur Weightlifting Association kier a manda palabra di Felicitacion na Sr. Hugo Themen cu a traha como referee internacional den e Weganan Panamericano di Santiago 2023.

Patrick Groters a logra un di 8 lugar den e final B den Weganan Panamericano



Patrick Groters a logra un di 8 lugar den e final B den e XIX Weganan Panamericano Santiago 2023. Aruba su ultimo landado, Patrick Groters a landa su final B den e Centro Acuatico na Santiago.

Groters a landa e final B den e 200IM. Mester bisa cu Patrick su mariposa y lomba a bay super bon, unda e tabata na di dos lugar, pero su landa pecho y estilo liber a bay menos bon y ta cay atras unda e ta termina na di 8 lugar.

Patrick a marca un tempo di 02:06.69 mientras mainta e ta landa un 02.03:76.

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Parlamentario mr. drs. Mervin Wyatt-Ras na Tripartiet:

Mester di mayor union pa un miho conexion aereo y posicion mas solido cu Hulanda

Esey ta e conclusion cu e parlamentario di Partido di Pueblo Arubano (AVP) a yega na dje na final di e prome dia di Encuentro Tripartiet tumando luga e siman aki na isla ruman di Sint Maarten. Un bes cu a pasa door di e protocol, e delegacionnan participante a drenta den dos topico cu ta mira como mas prioridad, e facilidadnan di aviacion entre e islanan y e posicion pa cu Hulanda riba finanzas y autonomia.



Wyatt-Ras a cuminsa cu e parti di conexion di vuelo cu ta un situacion cu ta existi pa hopi aña caba y no lo haya solucion tampoco di un dia pa otro. Despues di a haya un presentacion for di e Dutch Caribbean Cooperation of Airports (DCCA), a papia di alternativanan riba termino largo, cu enfasis riba sostenibilidad y eficiencia, specificamente e uzo di avion electrico.
E parlamentario ta consciente cu pueblo ta desea mas conexion rapido y na un prijs mas abou. Hopi ta desea di bishita famia, pero tambe tin e potencial di turismo medico. Pa yega na tarifa mas competitivo, mester tin aerolinea, aeropuerto y gobierno riba mesun liña. "Esey mi ta kere cu nos mester keda stress riba dje den e reunionnan aki y nos ta bay continua deliberando di esaki den e otro reunionnan p'asina nos por yega mas na otro," Wyatt-Ras a indica.
Pa loke ta e geschillenregeling, a papia di e cambionan mas reciente y di e procedura mas apropia. E parlamentario no ta kita merito for di e avancenan cu a logra den e añanan tra'i lomba, mencionando cu un punto cu ta keda discuti riba dje ta e deficit democratico. A trece dilanti e dominio cu Hulanda tin, e diferencia di interes cu tin entre e islanan, cual Aruba tin esun di mas halto y a busca sosten di e islanan ruman riba esaki.
E manera di goberna di Gabinete Wever-Croes II no ta yuda tampoco, segun Wyatt-Ras, ya cu no ta duna luga na Parlamento di Aruba pa haci su trabou, pero unilateralmente ta firma areglo cu Hulanda cu ta pone e pais den un situacion dificil. "Nos tin cu lucha cu no solamente Parlamento, pero tambe cu Minister President. E paisnan (CAS) ta trece tambe dilanti cu, dado momento, mester ta mas fuerte pa cu Hulanda," e parlamentario a splica. E ta referi cu e opinionnan ta hopi dividi pa cu e Raft y si e ta bon of no. E union ta laga di desea.
"Dus na e momento aki nos tin un washiwashi di gobierno cu no sa kico e kier y e ora e ta haci tambe cu parlamento ta mas bou presion. Mi ta kere cu e punto aki nos ta bay sigui discuti riba dje pa nos por wak kico e otro paisnan tambe ta pensa di e asunto aki cu ta un asunto cu ta tene nos mes hopi ocupa," Wyatt-Ras a declara na Sint Maarten.
E siguiente temporada nos tin cu tene cuenta tambe cu tin eleccion na Hulanda y un dado momento bo ta bay haya bo cu un gobierno kisas cu ta derechista tambe y cu lo bay pone mas presion. P'esey Parlamentario Wyatt-Ras ta haya cu ta importante pa islanan CAS para duro riba e topico aki pa atende debidamente cu Hulanda al respecto.

Parlamentario Arthur Dowers:

Surplus cu placa di pueblo no ta bay pa yuda pueblo

Parlamentario Arthur Dowers di fraccion di AVP a keda asombra hunto cu gran mayoria di pueblo, pa e alegria grandi cu Prome Minister Evelyn Wever Coes y su gabinete, a presenta e bon noticia cu CAft a sorprende nan cune diabierna atardi.

Despues di seis aña largo, porfin Prome Minister a dicidi di bin dilanti c'un bon noticia, no pa pueblo di Aruba pero pa su gobierno, cu Hulanda keto bay no ta confia y no ta kere den nan loke nan ta bisa of haci.

Minister di Finanzas Xiomara Maduro a presenta un concepto di presupuesto 2024 cu pa gran parti no ta klop pero e bon noticia cu el a ricibi di CAft, a saca su persona y su gobierno for di un preta hopi grandi.

Un surplus cu Gabinete Wever-Croes ta mira como triunfo pero en realidad di e situacion aki ta cu e surplus aki a ser logra cu placa ranca for di cartera di pueblo, caminda den un forma sin consenshi, a presiona pueblo pa sigui carga e peso grandi di un inflacion cu pa gran parti a ser ocasiona pa introduccion di cantidad di medida.

Pa colmo loke gobierno no a menciona den su conferencia di prensa dialuna anochi, tabata cu CAft a recomenda pa mas pronto cu por, introduci otro medida mas contra pueblo, esta e famoso BTW cu mester a drenta na vigor prome cu e 7% di BBO na frontera pero awor yegada di BTW ta dilanti porta di henter pueblo di Aruba.

Notabel di e conferencia di prensa di ayera nochi, ningun momento Prome Minister Evelyn Wever-Croes a bin duna pueblo e bon noticia cu e surplus di 50.2 miyon cu tin, ta bay pa elimina e medidanan den cuido medico caminda tin miles di hende cu no por paga pa nan remedi of tratamento.

Miles di hende cu ta sigui paga un cuenta halto di coriente y awa ya cu ainda Minister Glenbert Croes no a reduci e prijs di awa y coriente manera cu el a priminti y tampoco a logra acuerdonan oficial cu el a firma durante di su gira mundial pa haya petroleo of gas barata pa Aruba.
Ningun di e ministernan di Gabinete Wever-Croes, a informa pueblo ayera nochi cu lo aumenta onderstand y bijstand, pa yuda esunnan den necesidad y tampoco a informa pensionadonan cu nan lo ricibi un aumento cu ta mucho mas cu e 3% cu anualmente nan ta ricibi di aumento cu den algun caso ta nifica un aumento di 27 te cu 60 florin.

E surplus cu Prome Minister Wever-Croes y su gobierno a pronk cu esaki ayera nochi, ta placa di pueblo, placa cu rico y pober a paga na cantidad di medida cu a ser introduci uno tras di otro, pa yena caha di gobierno cu a permiti na crea e surplus aki di 50.2 miyon florin.

Un biaha mas pueblo por mira con gobierno di MEP y RAIZ ta gosa cu nan placa, placa cu pueblo a paga su sodo pero cu ta ricibi net nada bek for di e gobierno sin curason aki," Parlamentario Arthur Dowers a declara ayera nochi.



Playa Film Festival cu diferente presentacionnan gratis pa publico





E festival di cine local di Playa lo tuma luga e aña aki for di 3 pa 5 di november. Riba e prome anochi na Ateliers '89, e festival ta habri cu un seleccion di peliculanan cortico cu ta 'Stick is Life' di Miquel Galofre for di Trinidad & Tobago, 'The Aftermath' di LaChelle Joy Hunt for di USA, 'La Dama Blanca' di Guus de Sain for di Curacao, 'At a Glance' di Ruud Stijn for di Hulanda, 'Un Dia' di Nathan M. Legger for di Aruba, 'The Challengers' di Rhonda Chan Soo for di Trinidad & Tobago y 'Salted' di Aishah Graviel for di Curacao. Na final di e presentacion di e peliculanan lo tene combersacionnan cu e cineastanan presente.

Riba e segundo dia di e festival, 4 di november lo tin diferente peliculanan largo y cortico. Atardi lo tin presentacion gratis di e pelicula 'Good Guys with a Gun' di John Mossman for di USA. E pelicula largo 'The Founder Effect' di Justin MacGregor for di Canada tambe lo pasa riba diasabra atardi cu entrada gratis. E diasabra anochi lo presenta e documentarionan cortico escolar produci pa Mon Plaisir College, Schakel College, YNZ Montessori High School y Colegio San Augustin. Lo sigui cu e documentario 'It is not Past-08 12 1982' di Ida Does for di Hulanda. E presentacionnan aki lo tuma luga na Ateliers '89.

Mientras cu na Ateliers '89 tin presentacionnan di documentario, na Wolff & Co. Studio situa na Royal Plaza Mall na e ultimo piso lo tin presentacionnan gratis di e pelicula largo 'Everybody wants to be loved' di Katharina Woll for di Alemania cu subtitulo na Ingles. Despues lo sigui cu un presentacion special di e documentario 'One Pint at a time' di Aaron Hose for di USA.

Diadomingo merdia y atardi, dia 5 di november, na Ateliers '89 lo tin ripiticionnan di diferente peliculanan cu acceso pa publico completamente gratis. E anochi di e festival lo cera cu un ceremonia di premio cu lo tuma luga na Wolff & Co. Studio situa na Royal Plaza Mall, entrada lo ta completamente gratis. E aña aki e premio pa miho pelicula cortico y largo lo wordo duna door di un jurado. Ademas lo tin dos premio nobo cu ta reconoce e miho actuacion y e talento emergente. Riba e anochi aki lo duna reconocemento na Ludmila 'Luty' Martinez pa su 40 aña di contribucion na teatro y cine.

E proyecto di Playa Film Festival ta un iniciativa di fundacion CINEARUBA pa stimula y promove un cultura di cine local. E proyecto aki no lo por ta posibel sin e sosten di Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied, Cede Aruba, Aruba Tourism Authority, VNO, Aruba Airport Authority N.V. AUA, Aruba Bank y Setar N.V. Localidadnan di presentacion ta posibel danki na Ateliers '89 y Wolff & Co. Studio. Pa e orarionan di e peliculanan y mas informacion por bishita e pagina web di e festival: www. playafilmfestival.com. Juan Francisco Pardo coordinador di e festival di cine ta invita comunidad pa bin disfruta di diferente generonan di peliculanan cu diferente topiconan.

Un invitacion pa bishita e feria di salud di e hospitalnan mas destaca di Medellín

Como parti di e colaboracion cu Holland House Colombia, un grupo prominente di ocho hospital y institutonan di cuido di salud for di Medellín, Colombia ta yegando na Aruba cu un meta cla: pa fomenta colaboracion di salud entre e dos paisnan. Durante nan estadia, nan lo topa cu diferente instituto medico local pa explora sinergianan y haya conocemento personal den e trabou cu ta tumando lugar riba nos isla. E institutonan for di Medellín lo comparti nan conocemento di cuido di salud durante e Feria di Salud cu ta tuma lugar dia 26 di october, 2023, na Hyatt Place Aruba,. #FeriadeSalud

Detayenan di e Feria di Salud

Na e Feria di Salud bo por experencia un intercambio di conocemento di cuido di salud for di Medellín, Colombia. E meta di e evento aki ta pa informa comunidad di Aruba tocante e sector di salud na Antioquia y con esaki por beneficia e habitantenan di nos isla. Ta un oportunidad pa siña tocante avancenan den cuido di salud for di Medellín, un ciudad conoci pa su hospitalnan di calidad cu un maneho sobresaliente di cuido di salud. E feria aki ta un bon forma pa siña di nan exito y conecta cu algun di e mihor institutonan di cuido di salud di Medellín.

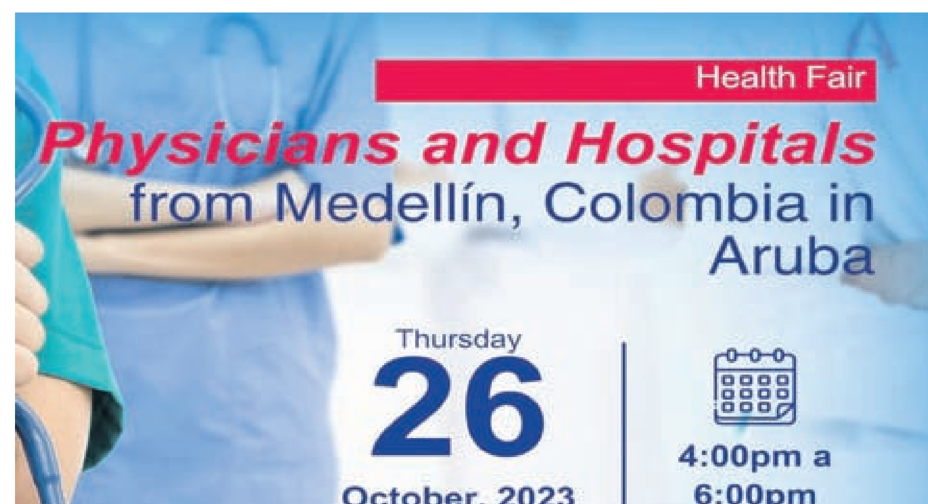
Kico por spera na e evento aki?

- Discusionnan informativo tocante practicanan di cuido di salud y integracion di conocemento.
- Oportunidadnan pa establece colaboracion riba e tereno di cuido di salud.
- Conexion cu expertonan di cuido di salud for di Medellín.
- Siña mas tocante e trabounan andando na Aruba.

E evento aki no ta solamente pa esnan cu ta busca servicionan di cuido di salud, sino ta habri pa cualkier persona interesa den e sector di cuido di salud. Nos ta invita bo pa join nos y descubri con bo por mehora bo bienestar. Nos ta warda bo dia 26 di october na Hyatt Place Aruba. Join nos pa crea lasonan pa cuido di salud y bienestar entre dos pais excepcional. #MedellínenAruba

Mas informacion?

Pa mas informacion, por tuma contacto cu Viviana Hurtado, Consultant di Holland House na misiones11@hollandhouse-colombia.com of na +57 3173400579.
Pa confirma cu Bo ta bay atende e evento, uza e link aki: https://forms.gle/AgZQi9pBFGPFGH6V6



Inscripcion pa curso di PDG-11 a habri!

E curso di PDG di IPA ta bek!

Asina mes! PDG ta habri su inscripcion pa por sigui PDG-11. E curso di Certificacion Pedagogico Didactico (PDG-11) ta un curso parcial pa e profesionalnan cu kier ta competente den e profesion di docente of educador.

Abo of un conoci di bo ta cla pa un cambio di carera? Semper bo tabatin aspiracion pa aporta na enseñansa? Bo tin afinidad y interes pa traha y yuda den e desaroyo di mucha y hoben? E ora ta PDG-11 di IPA ta na unda bo mester ta!

PDG-11 ta e di 11 grupo cu ta bay haci e curso aki y awo mas cu nunca mester probecha paso e programa completo ta renoba! Un team relativamente hoben, ambicioso, creativo y cu hopi experencia den enseñansa a bini hunto pa renoba e programa di PDG.

Kico ta nobo bo ta puntra bo mes? Ata algun punto di salida aki cu ta innovativo y unico di e programa aki:

- Un duracion total di 24 luna, pero cu oportunidad personalisa pa caba mas trempan den 18 luna!
- 'Deep learning' cu hopi atencion y tempo pa practica y ta hands-on bezig.
- Un team dinamico cu mas prioridad pa guia e desaroyo profesional y personal di cada participante.

Ken por aplica na e curso aki?

1. Maestro cu ta traha no-certifica, esta 'onbevoegd' den enseñansa avansa e.o. EPI y MAVO.
2. Profesional di otro sector e.o. empresa of instancia cu no ta enseñansa, cu tin interes y motivacion pa sa mas di e profesion di educacion, y cu kier traha riba nan conocemento y habilidad pedagogico didactico. Pa e grupo di profesional aki PDG ta un rekisito pa drenta sector di enseñansa.

Rekisito pa por haci e curso di PDG ta minimo diploma di HBO.

Informacion di PDG-11

Tur informacion di PDG-11 ta riba website di IPA. Subi www.ipaaruba.com y click riba CDPC sigui pa 'Opleidingen' y despues PDG-11. Aki lo bo haya informacion di entre otro contenido di e estudio, kico bo por haci despues di e estudio, gasto y procedura di inscripcion.

Durante IPA su open dag, dia 4 di november 2023, lo ofrece dos sesion di informacion general di e curso di PDG-11 cu bo lo por atende. E orario di sesion 1 ta 10:30 am y di sesion 2 ta 11:30 am.

Inscripcion.

Bo ta cumpli cu e rekisitonan menciona y ta desea di ricibi e Certificacion Pedagogico Didactico cu IPA ta ofrece? Bishita www.ipaaruba.com, bay na aanmelden y scoge pa PDG y sigui e instruccion. Ora ta bay pa yena e formulario digital, mester tin PDF di diploma(nan) y lista(nan) di cifra 'gewaarmerkt' pa agrega esakinan na e formulario. E waarmerking ta sosode na Dienst Inspectie.

Bay riba nan website pa mas informacion: https://www.ea.aw/pages/certificacion-di-diploma/

E ultimo dia pa inscribi ta 27 di mei 2024. Despues di e fecha aki no por inscribi mas pa aña academico 2024-2025.

Pa mas informacion bishita nos website www.ipaaruba.com of pagina di Facebook 'Instituto Pedagogico Arubano' y si ainda tin cualkier pregunta, por tuma contacto cu Studenten Services na 5243100.

Resultado Sorteo

25 oktober 2023

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
3165	1077	5625	1906
3711	6483	SUPER5	8945
1647	6843	-	6507

	MERDIA	ANOCHI
CATOCHI	Sorteo # 4074	Sorteo # 8079
	1603	8585
	7065	9952
	9485	2104
MULTI-X	X3	X2
BIG 4	Sorteo # 4074	Sorteo # 7123
	4755	8935
1OFF	Sorteo # 2130	Sorteo # 1828
	0076	2739
ZODIAC	Sorteo # 4074	Sorteo # 5882
	7949	4517
	Leo	Capricornio
LUCKY 3	Sorteo # 948	Sorteo # 812
	599	267
MULTI-X	X3	FP

LOTTO 5 — 05-10-20-27-28

Sorteo # 2435	Joker 14 Letter H
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
2 x Match 4+	1.250.000,-
41 x match 4	
1284 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — 04-05-09-10-24

Sorteo # 6280	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	84.000,-
13 x Match 4	
265 x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	380.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 500.000,-**

MEGA DI NUMBER KORSOU — Sorteo #

King Classic Sudoku

			8	5	9	3	2	
2		3	7	6	4			
8							3	
	2	1				8		6
	6	7	3			2		5
5		9	2	1			6	
7	8		9				1	
	1	2		7	5	9	8	

Difficulty: ★★★ 10/26

Clasificado
ECONOMICO
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles, laba tapijt
laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
Camisa, Carson, Short
100% lino Italy
Koyari #22 (Sasaki)
Tel. 592 5371

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo,
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Masaje reductores, terapias para el dolor, terapia infraroja, kinesiotape, tratamiento faciales
Avicenastraat #18 local A
Tel. 566 1412 /561 8520

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico
Tel.563 4168

TA BENDE
Piano (no electric), cama di 1 persona, set di sala, vario schilderij. Pone bo prijs
Cell 594 3154

TA BUSCA
The Gold Mine Ranch
ta busca
“Paarden Verzorger”
por yama na
Tel. 594 1317

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO
Reforsamo papiamento-españo, of españo pa papiamento pa hende mayor y mucha
Tel. 563 4641

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA HUUR
Apartment Madiki 67
1 camber, 1 baño, cushina, sala. Entrada priva F.750.00 pa luna Madiki 67
Tel. 593 0769 / 583 2034/ 593 3514

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci reparacion di porta, ventana y hopi mas. Pa mas informacion
Tel. 563 6762

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.568 2339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta. Yama nos na
561 4297 of 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

Pronostico di tempo

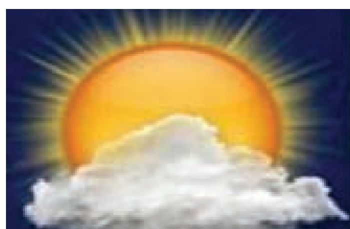
Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia cu un awasero breve
Den marduga y mañan: variablemente nubia cu un awasero

Temperatura maximo 32 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 44 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 6:16pm
Subida di solo : 6:31am

Biento:
Zwak te modera for di direccionnan entre noordoost Y zuidoost; forsa 2 te 4 (7 te 23 km/ora, 4 te 12 nudo). Temporalmente variabel y zwak; forsa 1 (1 te 6 km/ora, 1 te 3 nudo).

Situacion general di tempo:
Un disturbio nan nivelnan mediano y mas halto di atmosfera lo trece humedad y instabilidad den region. Esaki lo combina cu e biento zwak y e calentamento di den dia pa produci algun awasero lo-



cal cu tambe chens pa lamper cu strena. Localmente awasero por ta modera te pisa y causa molester.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil, entre 1 pa 2 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: trankil te modera entre 2 pa 3 pia.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Dakota	San Nicolas
Tel. 588 4908	Tel. 584 5794

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Lo bo bai sosegá, pero lo bo lanta na fin di e dianan pa risibí bo porshon" - Daniel 12:13b

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di:



Carlos B. Kelly

Mihor conoci como "Papu, Calo of Mo Calo
⋆ 04-11-1939 - † 17-10-2023

Na nomber di su:
Mayornan:
†Justino y †Maria Kelly-Farro

Casa stima:
Juliana (Jeanna) Kelly - Tromp

Yiunan stima:
Violetta Everon-Kelly y Nelson y famia
Ruthmila Sawney-Kelly y Herman y famia
Aldrin Kelly y famia
†Gilbert Kelly

Nieto/a nan stima:
Nelson Gilbert Everon y Mariah y yiu na België
Kimberly Everon
Justin Everon
Jermaine Sawney
Zachary Sawney
Andrew Kelly
Andreina Kelly

Bisanieta: Lystra Everon na België

Rumannan:
Sra. vuida Victoria Perez-Kelly y famia
†Agnes Tromp-Kelly y famia
†Josef Kelly y famia

Swa y Cuñanan:
Sra. vuida Sixta Kelly-Tromp y famia
Sra. vuida Filomena Parada-Tromp y famia
Roy Tromp y Clavel Tromp-Leest

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, amigo y amiganan y demas famia y conocirnan na Aruba, België, Hulanda.

Su ex coleganan di LAGO, Aruba Concorde Hotel y Wyndham.

Tur su rumannan spiritual Testigonan di Jehova, specialmente congregacion Tanki Leendert.

Demas famia: Kelly, Tromp, Everon, Sawney, Martijn, Farro, Perez, De Cuba, Arends, Kuhn, Boekhoudt, Webb, Krozendijk, Knot, Franken.

Nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na e acto di condolencia cual lo tuma lugar Diabierna, 27 October 2023, di 7'or pa 9'or di anochi na Calabas 8-B.

Alavez nos ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diasabra, 28 di October 2023, di 2'or pa 4 di atardi na Aurora Funeral Home despues pa santana di Sabana Basora. Lo tin un discurso pa 3'or di atardi.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Despues di entiero nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi luz y salbacion ps. 27-1

Cu hopi dolor, pero agradecido pa tur loke el'a significa pa nos cu su eterno sonrisa, nos ta participa fayecimiento di nos querida tanta y tanta grandi:



Celia Deborah Maduro

23 januari 1936 - †19 oktober 2023
(ex empleado di "Casa de Lannoy")

Na nomber di su:

Rumannan:
†Nidia Candelisia ("Chia") de Windt Maduro
†Edna Maria Maduro
†Olga Maria Josefina Maduro
†Rosaura Theresa ("Chou") Maduro
†Jose de Jesus ("Jossy") Maduro
†Edgar ("Eddy") Emanuel Maduro
†Carlos Jose Maduro
†David Jose Maduro
†Joseph Alfred Milton Maduro

Yuinan di crianza:
Elias Cafarzuza & Michellene Carrera
Evelyn Cafarzuza & Nicolas Silva

Sobrinanan:
Nuria y Jaime Cafarzuza Maduro
Keyla Maduro
Socorro Maduro
Rosario y Basilio Jacobs y famia

Sobresubrinonan:
Jean Carlos y Jessica Loaiza y yuinan
Jaime y Daliana Loaiza y yuinan
Joseph Loaiza & Nanine Ponson
Klaylen Velasquez

Cuña:
Carmen Josefa Maduro

Ayudantenan:
Arelys, Liliana, Zenith

Amiga stima:
Enid de Lannoy

Famia: Maduro, de Windt, Swaen, Odor, Fingal, Cafarzuza, Loaiza, Silva, Carrera, de Lannoy y demas famia

Nos ta invita famia, amiga, bisiña, ex coleganan di Casa de Lannoy y conoci pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 26 di oktober 2023, pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa Santana Catolico den Caya Ernesto Petronia. E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Parokia di Dakota ta informa:

Grupo Apostolado San Hudas Tadeo di Parokia Birgen di Fatima na Dakota ta tene triduo y fiesta di San Hudas Tadeo



Grupo San Hudas Tadeo di Dakota ta invita tur devoto na San Hudas Tadeo pa asisti sin falta na e Triduo na honor di San Hudas Tadeo - Santo y Abogado di Asuntonan di Desesperacion y pa Casonan Imposibel, cual Triduo lo inicia riba diaranson 25 di october 2023, diahuebs 26 di october 2023 y diabierna 27 di october 2023 pa 6or p.m. Riba diasabra 28 di October 2023 ta su fiesta. Triduo y fiesta lo tuma luga den Misa Birgen di Fatima.

Pues tur devoto na San Hudas Tadeo y Pueblo di Aruba en general ta keda cordialmente invita pa asisti sin falta na e triduo aki, ya cu Hesus mes ta bisa unda cu tin 2 of mas reuni den Su nomber, ey mes E lo ta memey di nan y presente pa scucha nan oracionnan, cu lo wordo seguramente scucha y nos lo ricibi e gracianan cu nos mester, basta cu nan ta pa nos santificacion.
Fiesta di San Hudas Tadeo, conhuntamente cu San Simon, lo ser celebra diasabra 28 di october 2023 cu un Santo Sacrificio di Misa Solem (cu lecturanan dominical) pa 7or di anochi.
Nos kier a enfatisa si cu lo tin un Santo Rosario na nos Reina di Santisimo Rosario, nos Mama Maria, como ta luna di October, pa 6:15 p.m. prome cu e Santo Sacrificio di Misa.

Rosario Bibo na Alto Vista

Diabierna awo, 27 di october, lo tin otro Rosario Bibo na kapel di Alto Vista cuminsando pa 7:30 di anochi.

Luna di october, luna dedica na Mama Maria, ta terminando y lo a un bon ocasion pa reuni na kapel di Alto Vista pa gradici pa tur fabornan ricibi. Y tambe pa pone tur nos preocupacionnan na pia di nos Birgen di Alto Vista, pa pidi su yudansa.

Durante luna di october instancianan a pidi pa mas conscientisacion di diferente enfermedad cu e ser humano ta confronta manera Alzheimer, cancer di pecho, atake di curason etc. Ta momento tambe pa nos pidi yudansa y guia spiritual pa por duna sosten na esnan cu ta sufri di cualkier malesa pa nan haya sanacion na curpa y alma y tambe animo pa esnan cu tin cu cuida un of mas enfermo.

Un invitacion general pa hoben y adulto pa asisti na e Rosario Bibo pa luna di october diabierna awo 27 di october pa 7:30di anochi na kapel di Alto Vista.

Huez ta trece acusacionnan back den contra di polis di philadelphia den caso di tiro fatal



(AP) - Un hues a trece back tur acusacion, incluyendo di asesinato, contra un ex oficial di polis cu a tira un chauffeur for di e bentana durante un confrontacion cu e polis a describi inicialmente como cu e oficial a tira e chauffeur despues cu esaki a bin riba dje cu un cuchiu pafo di e auto.

Hues di Corte Comun Lillian Ransom a keda di acuerdo cu fiscalnan cu e hechonan di e caso mester keda estableci den corte.

Ex polis Mark Dial, di 27 aña di edad, a ser acusa di asesinato, violencia, opresion oficial y 4 otro acusacion den e tiro y asesinato di e Eddie Irizarry durante un stop na trafico. Abogadonan di defensa a argumenta cu e oficial posiblemente tabatin miedo di perde su bida pa motibo cu el a kere cu Irizarry tabatin un arma y un hues di corte Municipal a retira e caso luna pasa pa falta di evidencia.

Fiscalnan rapidamente a apela, pidiendo pa trece back e acusacionnan. E famia di Irizarry, ken tabata Hispano, a bisa cu Dial, ken ta hende di color cla, a bay cu un bida inocente y mester pasa resto di su bida den prizon. E defensa ta "obviamente desapunta" y a agrega cu "nos ta emociona pa bay huicio. E hechonan no por ser nenga. Mark Dial no a comete un crimen."

Dial y su partner a bisa cu nan a sigui Irizarry su auto despues cu esaki a pasa banda di nan na un velocidad hopi halto, tabata coriendo di manera iresponsabel y finalmente a drenta caminda di un solo via den un caya residencial prome cu el a parkeer. Imagennan di bodycam a mustra cu Dial a los 6 tiro mas o menos 7 seconde despues cu el a sali for di e auto di polis. Tambe ta mustra cu Irizarry tabatin un cuchiu wanta den su man rond di su pia.



Rabia ta plama na Morocco mientras manifestantenan ta exigi ayudo di emergencia



(AP) - Centenares di manifestante a subi caya diamars den un ciudad cerca di e epicentro di un teremoto debastador cu a impacta Morocco luna pasa pa expresa rabia y frustracion despues di simannan ta warda pa asistencia di emergencia.

Yena cu autonan, brommer y manifestantenan e bario di High Atlas na Amizmiz a tuma accion contra di e gobierno mientras autoridadnan a purba controla e aglomeracion di hende. Protestanan a sigui un welga di trahadonan y un fin di siman cu tormenta a empeora e lucha di e residentenan cu ta bibando den tent rond di nan ex casnan. "Amizmiz a cay!" nan tabata grita. Henter barionan a cay victima di e teremoto cu a tuma luga dia 8 di september, forsando miles di persona reloca na shelternan temporario. Na Amizmiz y e barionan alrededor di e provincia Al Haouz, casi tur hende a perde un familiar of ser keri.



E protestanan di diamars a keda organisa inicialmente pa un grupo yama Amizmiz Earthquake Victims Coordination pa asina por hala atencion na e "negligencia di oficialnan local y regional" y pa denuncia con e residentenan a keda exclui for di ayudo di emergencia.

"E estado di e campnan ta catastrofico," Mohamed Belhassan, coordinador di e grupo a expresa na noticiero local Hespress. E grupo, sinembargo, a retira un marcha cu tabata den plan despues di reuni cu autoridadnan local kendenan a priminti cu lo atende nan preocupacionnan. Apesar di a cancela e marcha, centenares di persona a subi caya toch pa protesta e condicionnan actual.

Den e momentonan despues di e teremoto, Morocco a traha un commission y a forma un fondo di recuperacion. Gobierno a anuncia anteriormente e luna aki cu el a cuminsa distribui e pagonan mensual di 2,500 dirham cu ta alrededor di 242 dollar y tin plan di provee te hasta 13,600 dollar pa e reconstruccion di casnan.